百中

外來賓歡聚

R

華 遠 香 商局 西 内 東 商 圳 德 商 華 聯 局 局 局 局 海 局 品 海 船 倉 華 招商局 發 碼 船 檢 船 程 程 通 廠 運 運 展 股 企 程 務 有 有 有 貿易有 業 輸 有 有 有 有 有 有 有 有 限 限 限 限 限 限 限 業 百 品 口 司 口口 司 司 口口 一 口 一 敬

100 PM



國際人 分

的任務已經基本實現的經濟狀况根本好轉勢越來越好,爭取財勢越來越好,爭取財

平的領導班子强調民生比街上的发行,今年却是在權力走廊中。 宗都獲得兩、三天假期。 宗都獲得兩、三天假期。 宗都獲得兩、三天假期。 宗都獲得兩、三天假期。 不來臨前盡情欣賞最後的色彩。 大來臨前盡情欣賞最後的色彩。 一名西方外交家说,「去年和的領導班子强調民生比街上的遊

堂 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

司公限有(港香) 無 🌣 大:印督 一百四千九萬二第

篇幅所限 **欣逢國慶**

花鮮

・園遊 本年國慶日的盛大関兵遊行和煙 大年國慶日的盛大関兵遊行和煙 大年國慶日的盛大関兵遊行和煙

華遠公司

三日無報 各界人士刊登祝賀國慶廣告 明天繼續刊 5 出版

本報於一

一日放假

五豐行 曲点

華潤紡織原料有限公司 中孚行 嘉陵有限公司 萬新有限公司 中國中發有限公司

華潤絲綢有限公司

隆地企業有限公司

百孚有限公司

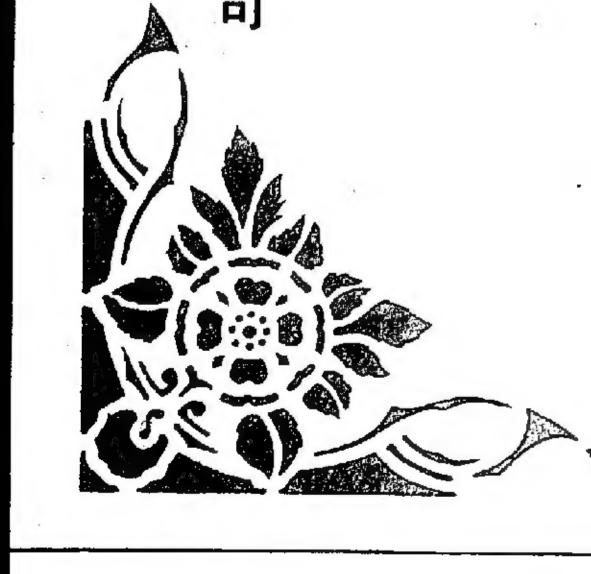
合衆股份有限公司

華潤貿易諮詢有限公

可

or refer refer to the refer to

華潤藝林有限公司 華潤採購有限公司 精藝貿易公司 華夏企業有限公司 華潤運輸倉儲有限公 中國廣告有限公司 華潤機械設備有限公 華潤機械有限公司 華潤石油化工有限公 華潤五金礦產有限公 華潤紡織品有限公司 中藝(香港) 有限公司 司 司 司



是對所 E 資產投資總規模的控制,努力提 、港澳同胞和海外僑胞,致以節目的問候。 、港澳同胞和海外僑胞,在進一步增强企業 多年是我國第六個五年計劃的最後一年 多對數者和一切愛國民主人士,向台灣同胞 別是對所 E 資產投資總規模的控制,發國的經濟 要對數者和一切愛國民主人士,向台灣同胞 別是對所 E 資產投資總規模的控制,發國的經濟 要對數者和一切愛國民主人士,向台灣同胞

露寒四廿

, 紫陽 在

待招慶國

會

0

医视自治區成立三

周年

新疆與

會

喜迎 經 黄

思想的干 提和折磨 **台起實施新**

部

弓

進

F

審批

企業城

惟盆

重複

答。例四位數加算,小向飛一邊擺弄手裹的玩具汽車,一個四位數加算,小向飛一邊擺弄手裹的玩具汽車,一個一個四位數加算,小向飛一邊擺弄手裹的玩具汽車,一個四位數加算,小向飛一邊擺弄手裹的玩具汽車。個四位數加算,

年僅五歲的「神算子」候

(美聯社)

在表演

つ。道十

一名「神箅子」有幾位曾以

員身份赴香

將關航線通香港

再發彩票 · 六屆全國 一國成員等 一國人民等 一國人民等 發展體育獎」

北京今開辦

雙卡録音機。個三等獎獎品為一台一一台彩色電視機,十



人疆新的建新為案圖面正,幣念紀元十、元-• 圖收豐的盛昌榮繁疆新現表為案圖面背

風下拜甘腦電

个國十 (中 中央氣象台供稿

西武天台藩上昆香杭廣成北安漢津北陽海明港州州都京 城市 道最 度低 ,二等獎五個·各得 会線機和彩色電視機 名額的頭等獎得一套 一千多名,只有一個

晴晴晴多多晴多陣多雨多晴概葉 雲雲 雲雨雲 雲 祝飯 E, 73

我授 於公曆一九八五年九八十分辭靈隨即出殯奉柩至哥二十分辭靈隨即出殯奉柩至哥二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇一人人為華珍香港齊儀館治喪謹擇

八九一

· 停止試験、生産・使用核武器的建議。 ・停止試験、生産・使用化學武北約須大幅削減常規武器;三、北約須大幅削減常規武器;三、一、蘇美應在任何情况下放棄

學

源

問

題

本報性英記者李維慶倫教三十日專 「獨定性」,這也是中國政策今後的「基 成中國最近進行的中央高層人事變動問題 此表示歡迎,並且認為中英兩國仍將繼續 保持良好關係。 「獨定性」,這也是中國政策的「連續性」及 一個定性」,這也是中國政策的「連續性」及 一個定性」,這也是中國政策的「連續性」及 本軌道」。

實合作上的深厚前景具有信心。 對退,由較年青的新人接替,其間並 與國方面特別是工商界人士對中國 與國方面特別是工商界人士對中國 與國方面特別是工商界人士對中國 與國方面特別是工商界人士對中國 與國政府對於中國政府為了中國的 與國政府對於中國政府為了中國的 與國政府對於中國政府為了中國的 與國政府對於中國政府為了中國的 與國政府對於中國政府為了中國的 與國政府 其二,英中兩國之間去年就順利 與國政府 與國政府

一在在器士運爭

種於軌,的放的

掩敵道實重射王

衛星 衛 長 十 排 一 標 子 排 上

器一衆研

一,中國這次進行高層人專變動的過層官員提出幾個主要觀點:

,而且耐思 美國的課程 一,各自收集 一,各自收集 一、

用報報集道

蘇反反

未作試成為 在未放為 在未放為 在未放為

姓 加 被 複 間 間 題 題 題 題 題 題 題 題 題 題 題 題 題 題 題

始器便 星。的的在 。,作 球換研語割 蘇對出蘇大言製調除里

英四屬係良好使人對經資合作前景長認為反映連續性穩定局所國人事變到英國官員看中國人事變到

15 =

初朝囯美

墨尔广信馆吹空日盛

現長時

治學縣關係獲改善和發展 新日科夫任蘇新總理 雷日科夫任蘇新總理

是自今年二月份上升 是自今年二月份上升 是自今年二月份上升 是自今年二月份上升 是自今年二月份上升 是自今年二月份上升 一个以來

信一如所料而感更香 证升幅更大而感更香 正升幅更大而感更香 正升幅更大而感更香

那警車。 一个美聯社》 與警方發生衝突,圖為示威者在襲擊一 所納粹黨暴動中被殺的京特·扎爾後, 行了一個和平集會,悼念在星期六的反 星期日,頭戴面罩的西德示威者舉

月

為下月與蘇聯領袖會談作

里根函邀西方六

國

下旬紐約開首腦會

聯爾從建德蘇華議納聯

西德政府傳出消息:

力,企我好經可提特業們轉濟以

吳學、謙唯

建議

華僑留學

,證明增幅更大。 的月份中**會獲**得修正 值初步報告,在未來

四季度更會增加百分加百分之四,而在第一

國使用或威脅使用核武器,在此基礎上達成禁止 故外長吳學謙今天中午在聯合國大會上發表演说,就我軍問題提出四點建議。 一、為滅低核戰爭和威脅,所有國家,特别 说我軍問題提出四點建議。 一本報记者曾權成聯合國三十日專電》中國 成就軍問題提出四點建議。

大勢所趨的增長和

聯誼會、美中友協等九個團體聯合舉辦。中國城舉行,高有年中國城舉行,高有年中國城舉行,高有年中國城舉行,高有年中國城舉行,高有年

耳

少男嘉士

媳 CAROL

泣告

人彭李

女沐奇

下美中友協等 | 西雅圖各界西雅圖舉行電影會

連堂人

火 強 弄 二

有

強國政界人士有此憂慮

可能蔓延

谷地市鎭

暴亂

治喪處:香

港殯儀館

電話・六一五二二六 英皇道六七九號

孫男

祖光

孫女美琳

來。」 十日電 》一類對青年 中日電 》一類對青年 最大黑人區布里斯克 最大黑人區布里斯克 最大黑人區布里斯克 最大黑人區布里斯克

事件· 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登 學、漢佛語和與爾登

本宋抗議新納粹文 上週末在布里克斯 貧民區中都有嚴重的 大部分分析家均 出,「在我們的許多

※會議

五城市暴動

七十多



主黨在法院在法

祖回國奔又台,老的月在灣 以家名一陽來 **山勝、台美** 却幾十年思古難。全家古難。全家一是剛伐桂之人

渡

へ 美数多

五〇五八〇

菲國南部

小島

傳遭大馬軍襲擊

如下〈每安士美元計,社倫敦三十日電 】星期

括弧内為

增强了偵測敵方情報軍事系統一,部署了

國美



武器的射武器的方

建设上是期四,即非原拉纳斯岛,事件致 原拉纳斯岛,事件致 原拉纳斯岛,事件致 是的上层期四,即非 是的上层期四,即非 是的上层期四,即非 是的上层期四,即非 是的一項報道

殺死了十個人。銀行後三天,海盜並的拉哈特達圖鎮一問

的道 地 道 里 以 道 上 運 , 地 運 二 下 行 地 運 二 下 行

空前 到 至 計 動 全 動 全 動 的 道 可 斯 有 聚 在 下 的 斯 有 聚 化 的 斯 中 一 可 照 縣 重 配 縣 重 配 縣 重 配 票 重 直升機則向岛民掃射一級襲擊了該小岛,而一報道説,四艘砲一 項報道。
周尼拉的總統府

埃及今

油價

一切愛好和平的國家和人民一道,同第三世人民的共同願望。我們將繼續堅定不移地同長超過了戰爭因素的增長,維護世界和平是長超過了戰爭因素的增長,維護世界和平是長超過了戰爭因素的增長,維護世界和平是於策,反對豬權主義,反對超級大國的軍備政策,反對豬權主義,反對超級大國的軍備

為世界和平和發展,為中國人民和各國

為祖國統一大業和四化宏圖的早日實現 為慶祝中華人民共和國成立三十六周年最後,我提議,

小小小四三五小三 小小公三五六三五 大公三五公三五 公三五级 级级 级级

多多晴多阳 雲客 雲雨

宣

非界

定註册

團

慶祝

或

新華

1

港督尤德









北角英皇道296號

H-788111-6 (6級)

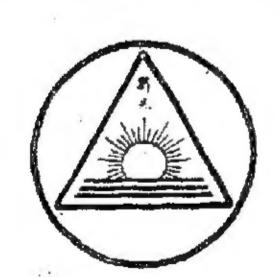


開



中國體育代表團今 體育表演

慶祝中華人民共和國成立三十六周年紀念



新光酒樓(集團)有

胜角

香港灣仔港灣道26號華潤大厦4401室

聯合機構

蔡涌 香港仔 葵興 北角 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓

NT-288181-5 (7線) H-550388 (9線)

賀

新光酒樓 新光酒樓

荃湾

新光酒樓 香港灣仔港灣道26號 營業部:NT-4984333 (6線) 營業部:K-916733 (6線) 華湖大厦三、四樓 電話 'H-736786 12線 H-722991

湾仔

新光酒樓 九龍窩打老道86號 K -7139181

何文田

九龍龍翔道新光中心 (決將閉幕)

黄火仙

新光酒樓

有限公司 香港田灣與和街 3 號 萬景大厦 H-532629

新光食品

意 可 服務人群

NT-273288 (7線)

新光精神

DE RELIER TO THE RESIDENCE OF THE RESIDE

本公司業務範圍:

織品業務。

經營絲類、綢類以及絲綢制成品等紡

	100		
24	. N		
e de la companya de l		9	
4			
		- militar rai	
ų,			
	*		
ĝ			
			•
H		-33	禾
A I	- 1	电	甘港
		品	10
F			一世
		五	堰
		1	圭
			后
	,		大
		Q	道中
	•		中
		六	1
		七	六
		至	六至
		万七至九	干
	-	-	八
4		五	號
			新
		<u> </u>	#
			界
		0	天
		$\widetilde{\mathbb{M}}$	賔
		- デ	-
		\mathcal{L}	
	4		\bigcirc
			$\frac{1}{2}$
			室
			王
Y			

版五第 露寒四廿 日七十	月八年丑乙曆 農	大です	二期星	日一月十年五八九一	張二第	版四第
平 工程師 香港工程師學合 1 1 1 3	包括 九川二十八日合 九川二十八日合 九川二十八日合 九川 四 四 八 五 四 四 五 四 四 四 四 四 四	世世法附表:成長界別割分及名額分配 対人政智定 1 5 0 人) 納委與合資起人的 四次合議 討論 通過 「	商、電視台、電台、香港與上學會、電視台、電視台、電台、香港與大宗教領袖聯席會議和各界關注學的工作。 電視台、電台、電台、香港與一次 電視台、電台、電台、香港與一次 電視台、電視台、電台、電台、電視台、電台、電台、電視台、電台、電視台、電台、電視台、電台、電視台、電台、電視台、電台、電視台、電台、電台、電台、電台、電台、電台、電台、電台、電台、電台、電台、電台、電台	一、開於《諮詢委員會成 界或跨界具有代表性 一、開於《諮詢委員會成 界或跨界具有代表性 1、第1項・成員的產生 1、第1項・成員的產生 1、第1項・成員的產生 2、第3・1・1項・界定團體 2/3推薦邀請,1/ 非界定註册團體 2、第3・1・1項・界定團體 2/3推薦邀請,1/ 非界定註册團體 2、第3・1・1項・界定團體 2/3推薦邀請,1/ 非界定註册團體 2、第3・1・1項・界定團體 2/表生 3、第3・2・2・3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	スは、からないでは、アンドングランド・アングランド・アンドングランド・アングランド・アンドングランド・アンドングランド・アンドングランド・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アンドングラン・アングアングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングアングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングラン・アングアングラン・アングラングラン・アングラングアングラン・アングラングアングラングラングアングアングラングアングアングラングアングラングアングラングアングラングアングラングアングラングアングラングアングアングラングアングアングラングアングアングラングア	人,他則表示頗意與他們多交往,多熟悉。 記者還問及基本法起草委員 說,「他們在職務上有交叉,對 於解決香港問題,對於香港將來 於解決香港問題,對於香港將來 的穩定繁榮是有好處的。」
勞工 勞工界基本法聯席會認 7 公務員 5 政. 見 告港或見田体基本法聯席會議 4 基 學生 香港亦上學生聯會 2 社 區 2 社 區 1 社 會 服務 1 社 會 工作人員協會 1 本 會 工作人員協會 1 小 版 1 小 版 1 小 版 1 小 版 1 小 份 1 16 11 10 1 11 1 12 1 13 1 14 1 15 1 16 11 10 1 10 1 10 1 11 1 12 1 13 1 14 1 15 1 16 1 17 1 10 1 10 1 10 1 11 1		推阅邀請人數 商定	西 世 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	中 次 會議通過。 の	會決員產生研決	香港
## 提 数 前 人 数	 一、関於「城市管理」・主要是指警務、康 一、関於「城市管理」・主要是指警務、康 一、関於「城市管理」・主要是指警務、康 一、大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	「共和学人士」改為「外籍人士團體」。 「傳播媒介」中增加「出版」一組, 第六類「社團基層」改為「勞工及基層 「傳播媒介」中增加「出版」一組, 第六類「社團基層」改為「勞工及基層 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 一個所、三歲 「海事會」。 「海事會」。 「外籍人士」改為「外籍人士團體」。 一個所、三歲 「海事會」。 「海事會」。 「海事會」。 「海事會」。 「海事會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 「海等會」。 一個所、三歲 「法律界」中「法官」改為「司法」。 一個所、三歲	在述《 2	推 职 旅 詩 人 歌	A M 柱	中環皇后大道中十六至十八號新世界大工一二一〇四六七至九 五一二一〇
本本	百 G CO., LTD.	中華人民共和國成立一 東種科培植新植 中華人民共和國成立一 東種科培植新植 中華人民共和國成立一 中華人民共和國成立一 中華人民共和國成立一 中華人民共和國成立一	中、新田中 中 南 雲 高 正 月	晚 追 月 者 歌	本面並用	(夏二) 〇) 至
本公司謹訂於一九 月一日(星期二)於華清 樓正式開業 敬希各界之 業垂注	八五年十 閏大厦35	一十六周年 一十六周年 本州知名的銀行,並控制若一十六周年 本州知名的銀行,並控制若	对 大		之 (本無語)	· 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

電話:5-217171 電訊:HX 74247

電話:3-7214241

圖文傳真:5-291714 九龍辦事處地址仍舊不變 尖沙咀廣東道海洋中心928室



Jones Lang Woodlon 仲 國際物業顧問、測計師、估價師及拍賣師行

新光 北角英皇 H-788111

海西部門 西南部 海南南部 海南

俯聯訪問

包括華總商會首腦孫包括十四開開放城市下

小城曾等接車 上商聯主任

與港香 抗泰國 ^{一周下}

名單身住客全部調選 入住公屋。

田萬國權率領

教署提醒盡早申

學港牛

教育署留學生組備有各學校資料供索取津及劍橋兩大學十月十五日截止報名

一般資料。
一般資料。
一般資料。

二期星 參觀婦兒機構全國婦聯代表 友會的聯絡工作 請謝國振夫婦· 香港燕大袋 杳 美 台 國

瑛小鄭禅指席首院學樂音央中

文響樂團合作演出

美國銀行,實力雄厚,擁有全球性之 服務網與多元化的專業財經服務,隨時 爲促進客戶與各主要市場之貿易往來,

美國銀行與中國的聯繫, 自一九七二 年建立至今。本行有關中國業務,均由駐 香港之中國業務總辦事處及屬下的北京、 上海代表辦事處共同處理。它們與本行 全球各地的分行保持密切聯繫, 尤其是 專門部門如能源、尖端科技、農業、建築、

行:香港夏愨道十二號

美國銀行中心一樓 電話:5-2675333

行:九龍公園徑一號 美國銀行大厦 電話:3-7342233

中國業務總辦事處: 香港夏慤道十二號

美國銀行中心十九樓 電話:5-2676501

北京代表辦事處:北京前門東大街

二十三號西座 電話:552685

上海代表辦事處:上海延安東路一百號

上海聯誼大厦一八〇二室 電話: 262933, 261132



竭誠效勞。

地產及項目貸款等,爲客戶提供專業服務。

我們經驗豐富的職員,分别對華北、 華中、華南具備廣泛深入的認識; 加上 本行的多元化專業服務, 隨時協助閣下 開展中國業務。

閣下如有任何有關中國貿易的需要, 無論在本地或海外, 均可與我們聯絡, 或 直接與本行之中國貿易專家聯繫,美國 銀行隨時樂意助你打開中國貿易之門!

前很落後,還未有正式的時裝設遇到的問題。他說,內地時裝月訪問內地有關單位,了解他們所要的技術與訊息,策劃者曾多次要的技術與訊息,策劃者曾多次

報往及廣東廣告公司聯合主辦。計師作品介紹。林國輝、馬偉明等與,鄧達智,麥永佳、馬偉明等與,鄧達智,麥永佳、馬偉明等。為馬出二百多件作品。

演表「裝時日今」有將穗在初月

芳少吳 者記報本

露寒四廿

不久的内地服裝工作者更 一個很大的考驗,開放 一個很大的考驗,開放 一個很大的考驗,開放 一個很大的考驗,開放 一個很大的考驗,開放 一個很大的考驗,開放 一個很大的考驗,開放 一個很大的考驗,開放

件、設計師應具備的條件、設計師應具備的條件、設計師應與所以及來樣設計師應與所以及來樣設計師應與所以及來來,就對師與不以及來,就對師與不以及來,就對師與不以及來,就對師與不以及來,就對師與不以及來,就對師與不以及來,就對師與不以及來,以對於對於與對於不可以及來

五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五五年或以上,年龄五十二至四十歲之四,以私人名義、機类。(二)公共,

九月三十日)截止報十三屆「十大傑出青十三屆「十大傑出青十三屆」, 現繼續接受報名, 至本星期四个十月三日〉截止。

續接受報名

青商會稱至周四截止

田萬國權率領

華總商會首腦孫出一四開放城市下 城曾等接車

6, 這亦是中總今年 訪問一周。 小中華全國工商聯 總今年請來的第二個工商聯訪問團, 其成員主要為

全部調遷

RÁ 訓 U.

間溯澳東與港香 機班增將航泰國

(表) (本報明) (本述明) (本述明) (本述明) (本述明) (本述明) (本述明) (本述明) (本述明) (本述明

康樂博覽統籌公司 Cahners Exposition Group

香港夏憩道12號,美國銀行中心一五〇四室 電話:5-213578 電傳:62270 CEG HX

康樂博覽統籌公司 是世界上最大的專業展 覽管理幾萬。在世界各大城市都設有辦事處。

華人民共和

慶祝中

以欣賞到十位本港大和來自全國各大和來自全國各大和來自全國各大和來自全國各大學人

是述等等問題,估計需要十年努 為加添裝飾與修飾的服裝便算, 為加添裝飾與修飾的服裝便算, 為加添裝飾與修飾的服裝便算, 外,内地時裝概念薄弱,一般認 外,內地時裝概念薄弱,一般認 外,內地時裝概念薄弱,一般認 外,內地時裝概念薄弱,一般認 外,內地時裝概念薄弱,一般認 外,內地時裝概念薄弱,一般認

每年在世界各地組織逾一百三十多個國際展覽 包括在中國舉辦的多項專業展覽,及時爲 中國引進優質設備和尖端科技,促進中國和國 際間的交往和合作。期間所舉辦的國際性研討 會及會議 為各國參展公司提供與中國達成科 技交流、資金融通、人才培訓等機會。

康樂博覽統等公司在中國各地舉辦的國際性大 型科技展覽及會議包括:

國際計算機及通訊展覽及會議・國際和香港地 區半導體工業展覽及技術會議。國際海事技術 及近海海事技術展覽及學術會議。電子生產和 半導體展覽及會議。國際食品加工及色裝展覽 及會議●中國建築業展覽●國際電光技術和激 光展覽及會議●中國運輸業展覽及會議●

小概念的情况是唯一的人类的人的人类的人类的人类的

服為竭 年香上全務促誠 建港港海球

專門部 本行的

開展中 閣 無論在 直接與

銀行隨

八九一

本期溢利

每股溢利

中期股息

業務概述

香港 > 1985年 9 月28日



可國成立三十六周年

(H.K.) Ltd. 敬賀

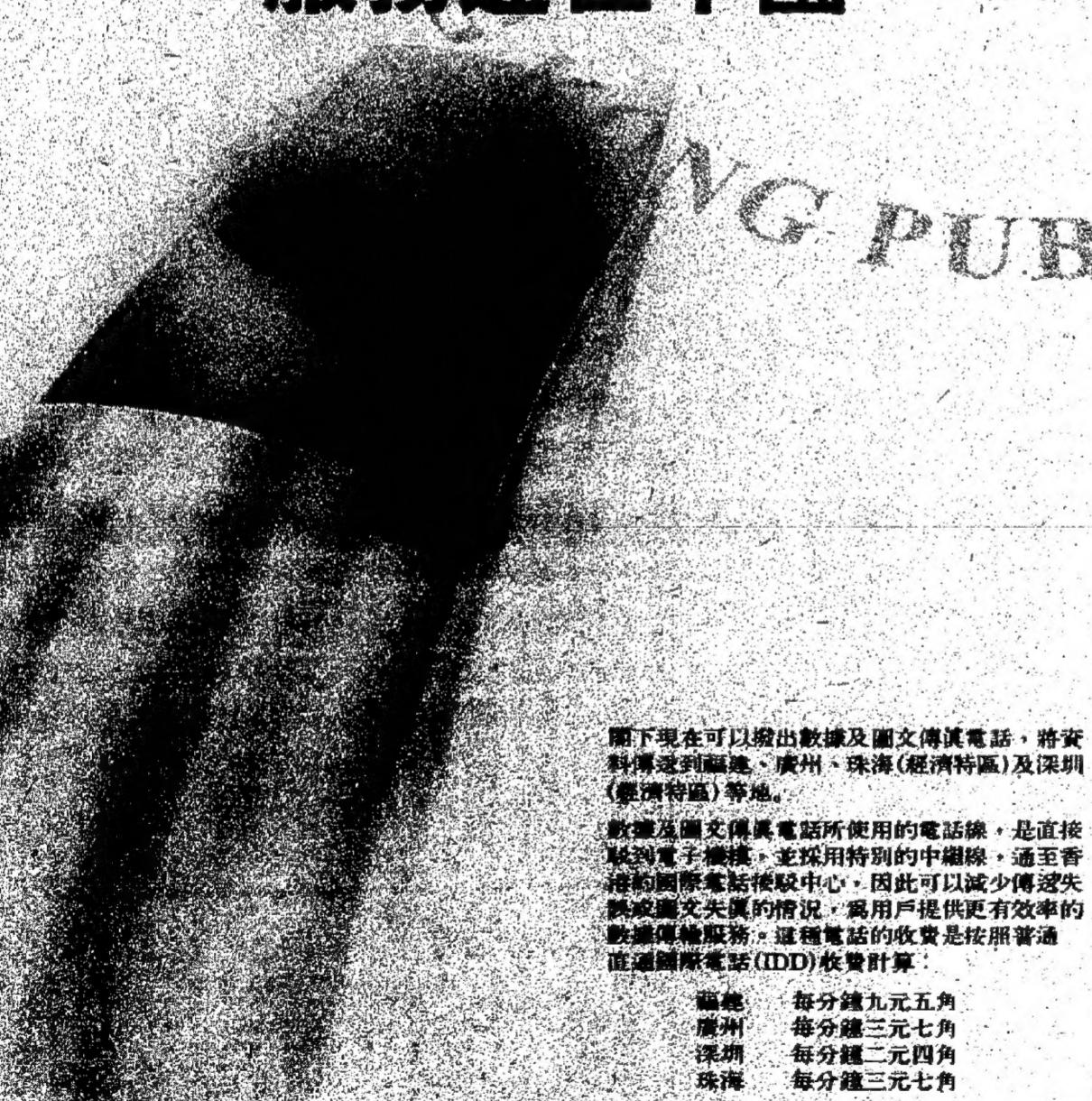
Tel. : 3-7234128 Telex: 51547 DANCA HX Cable CEDANCA

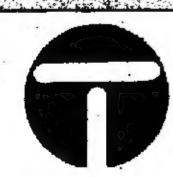


\$15>100>948

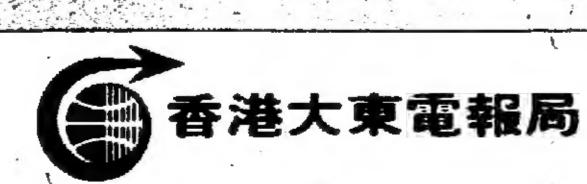
\$17,798,305

IB FINEFIE





香港電話有限公司



穩下如有意申請上述通往中國之數據線路或圖

文傳漢線路服務·請椒5-287532與香港電話有



THE ROYAL BANK OF CANADA

加拿大皇家銀行

The largest commercial bank in Canada and the first Canadian bank to establish an office in. the People's Republic of China

> 加拿大最大的商業銀行並且是最早在中華人民共和國 成立辦事處的加拿大銀行

YOU MAY PUT OUR 30 YEARS OF CHINA EXPERIENCE TO WORK FOR YOU

加皇銀行擁有三十年中國業務經驗 準備隨時爲閣下服務

> Regional Representative, China: Mr. Paul Y. T. Au 中國部總經理/中國總代表:歐恩陶先生

Asia Pacific Headquarters: 18/F., Gloucester Tower, Landmark, Hong Kong. Tel: 5-8430889 亞太區辦事處・香港中環置地廣場告羅士打大厦十八樓・電話:五一八四三〇八八八

Beijing Representative Office: Suite 5065, Beijing Hotel. Tel: 50:7766 Ext 5065

北京代表處・北京飯店五〇六五室・電話:五〇一七七六六轉五〇六五

甲上陣,對京 張志德受傷

脚肥 六月

新文財棄關上前獨做 一十九分鐘,相斯堅中 一十九分鐘,柏斯堅中 一十九分鐘,柏斯堅中 一十九分鐘,柏斯堅中 一十九分鐘,柏斯堅中 一十九分鐘,柏斯堅中 一十九分鐘,相斯 一十九分鐘, 一十五分鐘,陳文順

中日非星泰韓等

十七分鐘,即水水區

東

今在

, 皮球斜出界外。 無人看管下頭椎攻門 斯出皮球, 曾英全在

岳黄國安曾英全 原麥 昆賴羅胡斯堅 京滿样雷達華 文原

南華中場

埔頭甲組足球賽全場爆洪



席亞安洲

(南朝鮮)、二百米・萬海 (南朝鮮)、二百米・萬海 (南朝鮮)、二百米・萬海 (南朝鮮)、二百米・萬海 (中國)、 (中國) (中國)

一名、女選手八名,中國台北隊女選手一,亞洲代表隊共四十五名選手,其中,中業餘田徑聯合會在第六屆亞洲田徑錦標賽

國選手

徑賽

局、香港網球總會、 一局、香港網球總會、 一局、香港網球總會、 一個體育中心、維多利 一個體育中心、維多利 一個體育中心、維多利 一個體育中心、維多利 一個體育中心、維多利 参 逐在今赛舉日舉在至 。 維天、行在行沙四 多起決半維初田日 和母賽準多賽銀每

鄧柱成滕傷送院施手術 南華職員稱須 養傷半

開今日本 (特) (特) (特) GIN SEN INDUSTRIAL CO., LTD. 滾筒式輸送機 此公書機職 楊 輸送設備/設計一報造,專業工廠 耀 家電系統:電冰箱・電視器、電鋼、電鋼・冷気機

食品工廠、煤炭、水泥、穀類等散裝物之臟送股關。 耳 他:各類型之輪途股備。 台灣省台北市八德路三段311號 TEL: (02) 771-9275 721-8974 中國、香港、港門、總代理「**港展有限公司** 九條打圖馬獎圖過37-39號打翻為東中心 A 底1205 C 至 TEL.3 677328, 3 627873 CABLE 400 FORTLKLTD. TELEX 47837 FORTL HX

自行車、電單車、汽車等之組合裝配線、塗裝股份。

等之PU包泡組合裝配試驗線之股計製造。

懸吊式輸送機

與司年 本職十 人務月

雄

啟

澳 共和國成立三 陆- \$-7311611 - \$-7311611 國 六

民 年





難頗見效

力壞在使

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

Cedanca (H.K.) Ltd. 敬賀

1419-1420, 1820 Star House, Tel. : 3-7234128 Tsim Sha Tsui, Totex: 51547 DANCA HX Kowiaon, Hong Kong. Cable: CEDANCA

信德

奉股溢利 中期股息

每股 5 仙(1984年) 登記在名册之及中 1985年10月16 新理股票通戶登記得股票通戶登記得股票通利(星期二)下和中心17字閣使, 手續。 業務概述

同期增加4.8%。 人,佔總容量74.8 增加8.1%。容輪 增加8.1%。容輪 ,本集國已在六月 泰山」輪及其卒件 新港澳碼頭已 算於十月底正式啟 除在未可預料 繼續增長,成績可



七百哪巨劍



的但圾然他的爭

GCO., LTD

陸路貨運 本公司承接 開航 * 各大城市之火 車包卡及零散 貨運 * 本港直達廣東 、福建之貨櫃 * 本港及中轉運 翰、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

香蜜湖自由團 \$163 \$163

豪華套房、 港深電氣化火車

• 食足四餐, 酒店游泳池, 網球場

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港干諾道西一至三號像利商業大厦二十一樓

载货日期

建雙日開船

每周雨班

隔天一班

隔二天一班

耐

每周一班

建草日開船

(三天死贵倉期)

(負櫃)每周一班

(散货)连周二四阴出

廣駁運206、212 隔二天一班

TEL: 5-8183399 5-8183456 5-8183527 5-416420

CABLE! GOTRANLHK TELEX: 88580 GOTL HX

前進309

粤海106

中土出7號

中土出8號

中楼出02號

(一)代訂廣州至全國各地機栗,香港交票。

地址·香港銅鑼灣百德新街47號百德大厦B座9樓B4室

電話 - 5 - 7953531 、5 - 763675

(二)代辦廣州廣東迎賓館訂房。

(三)代訂廣州回港直通車栗。

程油9能

太平、容奇、小槽、九江

目的港口

廣州(新風)

廣州(滘口)

至臺

情陸歐

明與貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務

養養聯絡處 大龍蒲教道589號 農東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話: 39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司

(佛山市南堤路22號)

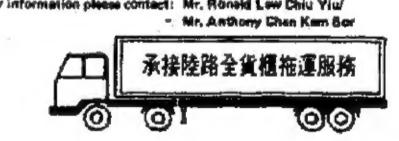
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. (operated by Y.S.H. Enterprises Ltd.)
(Authorised Hong Keng Guangzhou Drayage Service)

Hong Kong-Gunngzhou Container Drayage Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangtung Province. Daliver containers direct to the factory door. Containers provided at no cental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402 data of Communications Building 563 Nathan Road,

Tet: 3:301385, 3:309003, 3:301183 Gdanazhoù office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 82590 83530 Man Kim To Office: TEL: 39702

有成行貨箱運輸公司 廣州辦事處:廣州市食品公司、人民南路163號電話:82590,83530

香港——往返——唐州市及唐東省各地代客報關。直接推至收貨人 : 地址,貨櫃齊備,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼頭拖進,不 男收费。





公司深圳廣



V .107/88

V .91/85

10月6日落貨

10月7日期行

10月8日落货 10月8日開行

10月24日落货

10月25日開行

10月24日落貨 10月25日開行

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

珠海經濟特區九洲港務管理局會作

★香港一珠海定期航線★ 截 貨:雜裝貨櫃至CFS。及雜貨

逢星期二下午五時 全貨櫃(CY)達星期三下午電味 收貨站:青衣歐亞船廠內60地段 電話: D-4977680 航:星期三 抵 達:星期四

香港訂位處: 5 - 449611香港干諾道中122號海港商業大廈4樓

乾洗衣設備 國內各大口岸交貨 榮美貿易公司 電話: ③325661

佛山聯絡電話 - 86204,85514,86159 現實大量供產數迎分期付款(可用人民 幣付款) 撤迎以货换货本公司先發货

冰琪淋機,爆玉米花機,棉花糖機,全自動印名片機,身份證過膠機,水性輝,電 視機,冰箱,吸塵機,绿音電話機,風扇 ,各種工模,各類生産線及產品都可協商 電話: 3-7145110 8-7135400 惟傳: 48300 TWPES HX

BRUNEI ASIA LINE

汶莱沙巴砂膀越特快航線

【直航:螃馕、篮庇、山打根、斗湖

SPECO EXPRESS V.35/85

總代理:國光船務公司

九龍瑞興大厦 9 樓 電話 K 7224868

NAN SHING

PRAVADE SEA

SPECO TRUST

宣航: 汝萊、古晉、詩巫

直航: 汝菜、古晉、詩巫

バ

大量收購 廣西· 墳州 5-789671

YH50LB

大量由500W至3000W 內 電 0-220574 劉小姐洽

5公扇格容

切機、背心袋機、生産線。P、Y、C收縮膜機 P、Y、C軟硬水管機、紅坭管、混版機及特殊型

毎天毎個位可排大字四個

細字三十六個・收費土元

東大機械設備(香港)有限公司

袋機整廠設備

電報: "DAVIDKITES" HK

●大小齊全 日租120 起 3903 配傳57489 INMIC HX 電話: 3-208807 208901 3-7786666四823 李

香港 德輔道中27號 皇后大道中99-103號 波斯富街22號 春校街104號

香港仔大街150號

吉席街98-100號

5-214438 5-455166 5-8339133 5-781825 5-647669 5-560171 5-528141 5-8189262

林蘭街遠東銀行大厦 九雕城道56號 衙前圖道90號 康東樓1,7及8號 康華道58號 德昌街70-74號 塘尾道67號 煩率道35-39號 荔枝角九華徑 大南街 大南街33-37號

湧 敦道

溧敦道204-206號

3-914451 3-654325 3-832221 3-7180980 3-893318 3-324505 3-915483 3~7286263 3-7450666 3-916353 3-7237938

一角由道遼東銀行大厦 圣》首市街43號 石建道100-102號 元朗大馬路172號 大掌道66號 新豐路!17號 大沙 廣福道94-96號 大国道72號 愉田苑 沙田愉田苑上座 屯 屯景大廈地下商場

0-420256 0-4938195 0-242121 0-750411 0-794127 0-928008 0-6561181

0-6053807

0-6490616

0-869802

大新街73號

吉慶街33號 南 丫島 格樹灣大街15號

5-9848261 5-9857361 5-9830782

5-9810191

5-9820561

待客情誼厚 服務創新飲

受江樂園──澳門 •噴射船九州入,澳門 •乘HI-SPEED快達報

香蜜湖

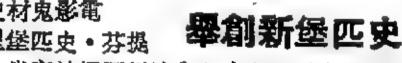












地到射發界世明文空太外由能可尋找,長波 (美棚掛)



業開紛店裝時碼大

献	额	船	名		語献日期	1
西	非	NEDLLOYD I	NAGOYA NAGASAKI	渣 華名古屋 渣華長崎	10月28日 11月28日	}
東	非	(FOR MAHE	L PARTNER ONLY)		,10月4日	}
_	76	OCEAN ELIT (OMITTING			10月14日	{
南	非	S.A.VAAL VERGELEGE	N		10月8日 10月13日	Ş
南美	西岸	WESTERKER NEDLLOYD I NEDLLOYD S	VIANILA		10月 3 日 10月16日 10月21日	-
南美	東岸	NEDLLOYD I		沧華累富 	10月27日 11月28日	3
毛里	球斯	NEDLLOYD I		渣華累富 渣華利儲	10月27日 11月28日	3

KYOSEL

8

日由上海抵滞 十月七日直放上海 一日由上海抵滞 十月七日直放上海 一日由上海抵滞 十月七日直放上海 一日由上海抵滞 十月七日直放上海 一日由上海抵滞 十月七日直放上海 一日由上海抵滞 十月七日直放上海 海洋星一號 M.S."OCEANIA STAR NO1" 直透-星加坡、底能、巴生港 上月九日到 直透-星加坡、底能、巴生港 中月二日開 協成給船(香港)有限公司 香港皇后大道中僑商大厦1106宣

3 3 "SHANG HAI" "XUAN CHENG"

所 宣輸血染病後 曾停課11周

學怕怕紛曠課

愛滋病童上學照像機時紛光

展至第二期,當地市 學。 染上愛滋病,且已發 | 政府遂禁 日掃蕩 黑幫

巨人結婚

一種是全燒法。



(一)代訂廣州至全國 (二)代辦廣州廣東第 (三)代訂廣州回港面

學海運車 GUANGDONG T 香港干諾道西一至三 AITTL: VARBLEY CONNERCIAL IN TEL: S-BISSESSON B-61884 CABLE: GOTRANLAK TA

話

香港. 銀鋼灣 柴湖 香港仔 雹 堅尼地城

LINE

聚星加坡·巴生 SILVER LAKE 銀湖 即日抵港 9月27日開 BLUE SHARK 藍鯊 10月3日到 10月 4 日開

GOLDEN LAKE

金湖 10月10日期 總代理:大源船務有限公司 香港德輔道西40一分號西區中心大厦廿一樓 電話 :5-468151 5-401521 收貨站:東源大地貨倉 電話:3 497632(3-408020)

10月 9 日到

香港一印尼定期航線 直放: 椰加達、三寶麵、泗水 船泊西區 即日落貨 十月二日開行 M.V. WISING 新安順 船泊西區 M.V. NEW ANGELITA 中月落貨 新海和二號 十月四日到港 M.V. NEW HERO NO.2 十月十九日朗行 散裝貨及全貨櫃服務 肾相站:大榮貨倉、青衣島聯合船場內

国国聯航船務 福司 JOINT MARITIME CO. LTD 接載處:聯航船務有限公司 地 址:香港干諾道西21—22號 海 景 商 業 大 厦 四 樓 鄉公時間:上 午 九 時 至 一 時 _話:⑤-485144

港永利船務公司 WING LEE SHIPPING COMPANY 澳門內港22號碼頭三樓 電傳:88310 WLCOM 電話:77312,78703 全新貨柜。雜裝貨柜及散裝貨

船名:森榮肆號/德興 逢星期二、丘開航 收貨站:藝涌醉酒測起卸站內 全貨柜,雜裝貨柜及散裝貨 Ξ 名:永 勝 香港收货站:屈地街起卸站內 九般收貨站:臺涌醉酒周起卸站內 各港代理: 花德捷運 产香港 海馬 九龍/開汐道688繁年角中心第一期702至1 権に表 § 3-932207-97代的 : 52392 ETHKL HX 珠海北州船務聯絡皮。電話:22114 貨物聯絡處等珠海九周港碼頭外輪代理 報告表: 23187 2017 (1947) マムウィニューション

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO. 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(-15線) 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運 陸路貨運 船名 航次 CFS CY 数贯 / 本公司承接 港 口 收货 華瓊 8525 4/10 6/10 8/10 10/10 ※ 各大城市之火 举改 8525 4/10 6/10 8/10 10/10 上海 29/9 29/9 2/10 車包卡及零散 連江 122 30/9 1/10 3/10 5/10 新港 2/10 3/10 4/10 莲蘭 8537 9/10 11/10 13/10 15/10 貨運 蛇 口 逢星期四開航 華勝 8537 9/10 11/10 13/10 15/10 * 本港直達廣東 及家港 華盈 8531 2/10 4/10 8/10 8/10 福州 每四日一航次 、福建之貨櫃 **原京港/南通** 華盈 8531 2/10 4/10 6/10 8/10 度 門 逢星期一、五開航 拖運 商城 18 N 沿河 26 E 上海 15/10 17/10 19/10 21/10 江 門 每日一航次 * 本港及中轉運 7/10 9/10 11/10 13/10 ■ 毎日一航次 翰、拖惠、入 新港/北京 熊岳城 194 5/10 7/10 9/10 11/10 平香城 167 1/10 -3/10 5/10 山 每日一航次 指拆箱轉箱及 廣 照(新豐)船名符定 3/10 4/10, 5/10 誉 州 逢星期三、六開航 儲倉服務 (芳村)船名待定 2/10 3/10 4/10 福 朔 每隔日一航次 黄 增(新港)滬星 8539

3/10 5/10 7/10

自然是五河

2文旅移商

毛衫輸美明顯復甦

山口市場需求援弱 (mismatch、]十億元政府债券,受一然。

司、好利皮草實業、炎豐毛毯廠有限公司、炎豐毛毯廠有限公司

中華人民共和國成立36周年



香港高油化工器藥同業商會

HONG KONG PETROLEUM, CHEMICALS & PHARMACEUTICAL MATERIALS MERCHANTS ASSOCIATION LIMITED.

僑民有限公司

華滙有限公司

華信行有限公司

萬順行 利康醫藥有限公司 華健醫藥有限公司 中爭之司 中爭之司 德政公司化學工業原料 德政方石油 有限公司 使與行 他與行 他與行 他與行 他與行

他輝貿易有限公司 新隆貿易有限公司 達捷有限公司 八年國際有限公司

華昌石油有限公

中國海外貿易公司 琪賽製榮有限公司 恒興火油有限公司 聯中企業有限公司 天喜化工漆油有限公司 羊城貿易公司 華康藥品有限公司 级能投資有限公司 力恒公司 瑞昌(二號)石油公司 大與工業原料公司 晋富有限公司 富中國際貿易有限公司 雙南國際貿易有限公司 中酸工業原料 合記石油有限公司。 建安工業原料號

起女工来原科號 成力公司 七海洋爆廠有限公司 - 胸旗以易(香港)公司 英順公司



的衣服用水渗在一起,片刻就能,因為以一小杯洗衣粉倒進骯髒家庭,他們也多採用洗衣粉的了事實現時不用洗衣機洗滌衣服的中實現時不用洗衣機洗滌衣服的

美元兌日

易貿

渝港往來密切

兩地貿易速增

港府應考

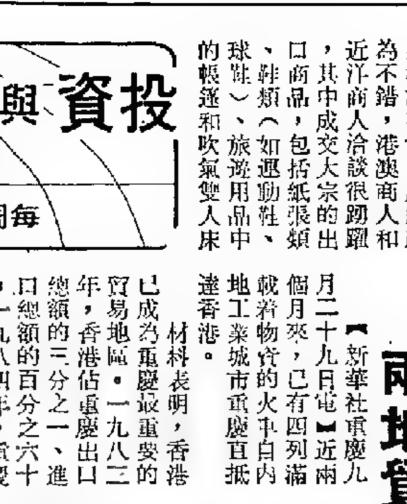
將突破二億美元

倍半

\$\rightarrow{\text{\$\t

稱和志呂席主會商主業店酒

深層影響



出刊六、四、

於艘家 獲料委並港公 箱遠由家山坡了 下貨公 得在員已簽司 船東明翰下了東 列箱司協批四會向署已據航至年船上海

Freight-Trans International Co., Ltd.



查地中環球線大阪37排 3718空。電話:5-8449193至5

8/10 24/10 26 27,10

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港⇒天津(新港)貨箱/雑貨班輪

(全貨箱航綫) TIÁN YUE (天蹟) V-41 3'10 9'101112'10 TIÁN LONG (天龍) V4 1/1010'10 812'10 TIAN YAN (天孫) Y-888 7·10 13 10 15·16·10 TIAN LONG (天航) Y5 21/10 80/10 28 10 2 11

輝騰有限公司

SKY HOVER (天翔)Y-75NB10 10 16,10 18 19,10 收貨站:藝涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 收貨站:青衣富大集運 電話:0-4972411

瓊亞股份有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 或貨 到/離港 船名

XIANG JIANG (第江) V8 野日 9/10 10 12 10 XIANG JIANG (第江) V9 16/10 25/10 26 28 10

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港⇄天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到/超点

4/10 10/10 12-13/10 PRELUDE V-21 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港 - 上海全貨箱班輪

MILD OCEAN (通洋) V7 2/10 8/10 10 11/10 MILD OCEAN (通洋) V8 15/10 21/10 23 24/10 代理:JSA (HK) Ltd 收貨站: 雷衣富大集連 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會。 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江、

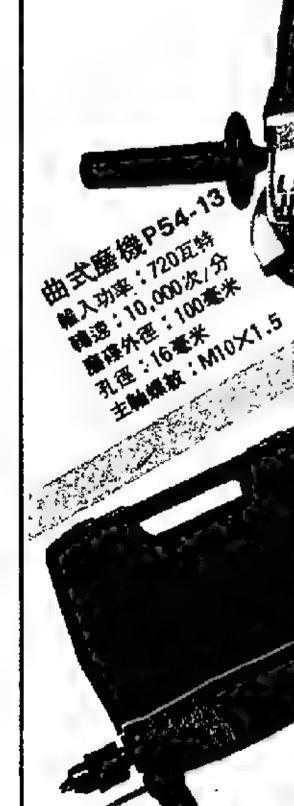
到今知等,前館擁不一示 多謀 。仍遭建支,的有只些, 生, 無港科助馬旅歷是旅希另意如

零售指數為一一七·五。 图,可能是人們提前購買冬季衣着。八月份三,為一高紀錄·政府官員分析,顯增的原三,為一高紀錄·政府官員分析,顯增的原

英國零售數量增加

進行提存

一質量比别 現在特別介 各歐洲分廠 專業電動工具 以供參觀選





美國百 美國百得公司 具製造廠。擁 產品種類多識 量穩佔第一位 後維修有保証 業性的用戶額 級——價格比

歡莉亞

利邦力加

MUSING

REINA

SHU HE

GLORIA

大同二號 TA TUNG 2

NIPPONICA,

GOLDEN HARVEST

NEW HAI HUNG

HOSEI MARU

BLUE SHARK

BOONKRONG II

露寒四廿

開來唯口

爲尼位

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

月日公司

10月3 招商局

10月3 大 榮

10月3 東 頭

10月 3 招新局

10月3 菲 亚

10月3 中 央

10月3 淮 與

10月3 天 祥

10月3 大 源

10月8 旅盛予

10月3 永 裕

大

散號

貓曼斯灣

利來利文。

美上美

山質更號

伊都丸。

巴越海

哈茂拉比

海東環場

HOSEI MARU

BLUE SHARK

SOMERS BAY

AND, KALOKA

NL. CLEMENT

EVER OCEAN

BOONKRONG II

NAN SING 1

SUN KUNG 3

EDO MARU

WAH YEE

PEARL STAR

PRAVADE SEA

HAMMURABI

NEP AGATE

EVER GREET

GEMINI MOON

GOLDEN LAKE

GISO MARU

路易十馬十基LOUIS MAERSK

海涛三號 NAUTILUS TERTIO

AKI MARU

热利恰美利MANOLO EVERETT

HUI HWA

SUPANYA

PICAPORTE

YONG AN

SHU HE

POO LISTNG 2

利是馬士基LEISE MAERSK

利来為力 NL.VAN NECK

EVER OBTAIN

多沙灣 SANDYS BAY

泰國翡翠 THAI JADE

中華環港 R.R. RATNA

亞洲雅士 ASIA ACE

OCEANIA STAR I

NAMGANG GLORY

FORTUNE RUNNER

東亞・東北亞線

STRAIT CONTAINER

ROYAL STARS.

PAITHOON

WAN LIE

紅質公主 PRINCESS RUBY

DANG SANTUBONG

OCEAN RESOURCES

新国尼拉二號 21M MANILA II

YOSHIUMI

SOVEREIGN ACCORD

RATTH

利達馬上誌LEDA MAERSK

GOWA

泰國琥珀 THAI AMBER

英雄雅士 DYNAMIC ACK

新基六號 XIN HUA 6

新加坡巴生底他10月4 中 央

新加坡巴生。

印尼

新加坡

新加坡

馬尼位

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡受容。

新加坡曼谷

雅加達新加坡。

亞底古晉詩巫

馬尼拉

新加坡

印尼

八九一 張四第 上海 海陸橋 招商局 聯 航 泊 停泊處 公 司 A 33 華 林 招商局碼頭 招商局 西區 明 華 深水埗 招商局 香港—深圳——廣州 香港開 到廣州 班次 廣州開 到香港 8.25 11.45 9 1 8.45 11.25 13.05 15.45 9 3 10.30 13.13 14.35 17.15 9 5 18.39 21.20 深圳開 到廣州 班次 廣州間 到深圳 105 6.25 8.10 11.20 10.00 13.13 7,20 11.21 14.00 10.42 13.13 15.50 18.16 11.54 14.46 19.05 21.30 14.34 17.15 14.08 16.31 103 16.50 19.50 17.30 20.07 201 12.50 14.50 19.22 543 6.50 -12.10 16.30 22.00 501 8.10 15.16 (註:201,202次均為備用線) 名神汽船株式會社 Meishin Line 10月6日到 10月7日開 10月11日開 每外聯合海運有限公司: 道中130號號信大厦603室 412921-4 5-439504 山几 又女 **川口 1分** 企業有限公司 IPPING ENTERPRISES LIMITED 后大通西门5-119號儲發大厦地门 21內線 112 ₹ 5 460572 ₹ 5 479829 压輪川航香港 忒福建 開航日期 途ー、ナー、サー 進六、十六、廿六 每旬一航灾 、運二十 逢星期一 達聚期五 每月五一六航灾

· 图图图别安排办船接进》 因其它沿海口岸系徵迎重的 曼 谷

MIC ZONE SIPPING CO. LTD. 散貨班輪 **U ZHI 3'** ·六、廿六日抵港 十、三十日離港 司辦理提、付貨手續》 SPORTATION & GODOWN CO TO 19∰ . 🕿 5-8317561 🖔 5-8317577 :

MA AUH 10月3 華 選 ASIAN PROGRESS 10月3 准 鄧 保多夫斯基KONS. PAUSTOVSKIY 10月3 雜 林 PICAPORTE 碧荔 10月3 美 邦 BOLAN 10月3 東海 ORT EDUCATOR 美國 10月3 港 郵 纳娣 RATIH 10月3 淮 郵 HP NAMIN 10月3 東 發 SOMERS BAY 10月3 海 陸 HAN TAO HE 10月3 遠 選 ZHANG JIA KOU 10月3 招商周 丹山三十四號ZHOUSHAN 34 10月 3 招演局 HOTAKA MARU 10月4 中央 安娜思士基ANNA MAERSK 美國長堤 10月4 周上基 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 10月4 寶 隆 MALAN 10月 4 招前局 安琪精神 ANANGEL SPIRIT 10月4 滋 選 10月4 永 裕 VENUS 10月4 英 郑 KWEILIN 10月4 太 古 諾卡斯坦 NORASIA KARSTEN 10月4 仕 嘉 NAD OBURHOVA 10月4 蒋 林 KORRIGAN 10月4 寶 隘 利達馬士基LEDA MAERSK 10月 4 馬士藝 美國特長 AM.LEGION 10月4 美 驗 ZIM TRIESTE 10月4 新 與 CONTINENTAL PARTNERS 10月5 大阪 HUA WAH 10月5 班 夏 馬士茲天保MAERSK TEMPO 10月5 周士基 GOWA 10月5 太 平 利來范達民NL. VAN DIEMEN 30月5 發 隆 MING OCEAN 10月5 雄 海 SEVEN SEAS BRIDGE AM 10月5 川 埼 利芝邱恩士基REGINA MAERSK 10月 5 馬士基 nansingi 10月5 鹹 光 TRANSWORLD BRIDGE欧洲 Primera Peak F'TLE BRIDGE 10月5 川 蟾 BOE STRAIT 10月8 輝 辟 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 美國 10月5 美 輪 SOVEREIGN ACCORD 10月5 日 郵 SL. INDEPENDENCE 10月 5 海 THAI AMBER LUOHE DONAM NO. 1 YOSHIUMI 麼華名古屋NL。 NAGOYA 戰斯福總统PRES, ROOSEVELT NORASIA REBECCA CHENG TU TAI CHUN EASTERN VENTURE BINTANG HARAPAN MERGUI BEI HAI CAREER HANJIN POHANG 亞士馬士基AXEL MAERSK 查樂場士基CHARLOTTE MAERSK 美國 ZIM KAOHSIUNG 10月8 新 與 汽車辦型 NEP EMERALD 10月 6 港 EVER GLIDDE 10月6 利 渣率基利文NL CLEMENT CALIFORNIA BRIDGE NL DELFT AROSIA 釉斯逊快给ALSTER EXPRESS 澳洲企業 AUST, ENTERPRISE 骨士多娜 POSTOJNA RONG HUA SHAN 选举哥倫布NL COLOMBO BONNY STAR KRK EDO MARU B RUMINSKI HERWANG DIANG MIL HUA YING PRAVADA SEA FU CHUN MECNIA wah yee 10月7 麥送初 SL DEFENDER 10月7 海 陸

月日 公 司 東亞 MUEHLHAUSEN 10月3 妙留麼森。 10月4 天 祥 NIPPONICA KORRIGAN 10月4 寶 陸 高力勤。 10月4 遊 林 NAD OBUKHOVA 安琪希神 ANANGEL SPIRIT 10月4 康 徵 10月5 寶 隊 利率范達民NL.VAN DIEMEN LUO HE 英国欧洲 10月5 NORASIA REBECCA 10月8 化 掰 亞十馬上基AXEL MAERSK 10月6 泛馬加士達 BOE STRAIL 10月 6 FILON 10月 6 FI W SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 10月6 川崎 MAKSIM MIKHAYLOV 歐洲 10月6 蘇 林 EVER OCEAN 10月8 利 達 HERWANG 10月8 汎 洋 MING LONGEVITY 10月8 華 海 KRK 10月9 邊 行 EAGLE 10月9 海 柏 EVER GREET 10月9 利 遊 WAKAMIZU MARU 10月10 日 鄭 岩瑞丸 KAP. VALERY TRUSH地中海 10月10 遊 林 SONG SHAN 10月10 招商周 TIKHON KISELEV 10月11 華 林 日德南迪亞JUTLANDIA 10月11 實 隆 BENAVON 10月11 进行 LIAO CHENG 10月12 招商局 BRAVE SPIRIT 10月13 大 阪 CHEVALIER ROZE 10月13 沙 港 LANTANA 10月13 日 郵 EVER OBTAIN 10月14 利 速 奥美士先络OMEX PIONEER 10月15 日 野 地中海 LING OUAN HE 10月15 招商局 英國歐洲 EVER GENTRY 10月16 利 達 TAEPING 10月16 日 郷 FALCON 10月16 海 柏 NL. DELFT 10月18 変 磁 印•巴•中東線 大韓恰美利HUGHEVERETT 10月3 福 來 NAD. OBUKHOVA BOLAN 料命坡阿拉伯牌10月4 東 海 ANANGEL SPIRIT 10月4 康 徳 10月 5 ZIM TRIESTE NL_CLEMENT 顯斯福德統PRES. ROOSEVELT WILLING TOTAL 阿拉伯灣 POSTOJNA 10月9 怡 10月9 新 與 ORIENT MARU 10月9 大 阪 EVER GREET 10月9 利 達 WAKAMIZU MARU

SHINKAI MARU 吉大港加爾各答10月10 大 阪 TIKHON KISELEV 10月11 非 休 LANKA AJITHA T0月12 東 或利格美利MANOLOEVERETT 古大港印度 10月14 福 ※ 亞瑪倫都 AMARANTOS 10月14 日 郵 莽蝗頓绝统PRES.WASHINGTON 10月14 總 統 **EVER GENTRY** 10月16 利 違 東方通商 ORT, EXPORTER 10月16 港 郵 GOLDEN AMMAN 10月17 嘉 縣 OCEAN SINCERITY 阿拉伯海 10月17 大 阪 利來海力 NL. VAN NECK 10月18 日 NL DELFT 10月18 實 隆 yan shan ITAIMBE CONTINENTAL PARTNER THE 亞士馬士基AXEL MAERSK 10月6 冯土基 NORASIA REBECCA 10月6 代 嘉

BETHAI CAREER 南非瓦爾 S.A.VAAL TROUTBANK 當馬拉雅丸HIMALAYA MARU 多氮夹人 LADY DONA OCEAN ELITE SANNO MARU

10月14 大 阪 10月8 大 祭 新加坡巴生

10月7 汎 洋

10月8 怕 和

10月10 大 阪

10月13 亞 聯

10月9 日 鄭

ever guide« 10月6 利 遂 LIAN JIANG MUDANSHAN TAI LAI TAI CHUN HUA AN MALAN ZHI SHAN 3 **FUCHUN** SHANGHAI DONAM NO. 1 PIONEER CONTAINER 台灣 MARINE CONTAINER 10月7 永 裕 HUA YING **BONNY STAR** B.RUMINSKI NEW HAI HUNG 貿易货權 TRADE CONTAINER KANSAI PIONEER MERGUI JUPITER **HUA QIONG** NAHE HP DONGNAM **XIONG YUE CHENG** WANCHUN 10月11 大 榮 MILD OCEAN 10月11 輝 騰 CHIN CHUN 10月12 大 榮 TIAN YUE 10月12 班 選 10月3 港 郵

- 10月4 大 顔 MING OCEAN 10月4 海 降 和逐級為主席REGINA MAERSK 雅加達四水 10月4 谁 郑 美國伊利語「AMERICAN ILLINOIS 加州州約 新加坡巴生庇能曼各10月 4 馬士基 EVER GUIDE 10月4 虚利皇 海自墨山 NEP.EMERALD 加力科学社会扩 新加坡和加速显育10月6太 平 EUCHARLOTTE MAERSK 河北太平洋纽約10円8 号方点基 10月6 三 寶 CALIFORNIA BRIDGE 美國西岸 10月8 日 郵 SL, INDEPENDENCE 10月0 山下 HANJN POHANG 再北太子註。 10月0 港 郵 缩斯兰炔酚ALSTER EXPRESS 加州西北太平洋10月7 10月6 利 遠 羅斯福德·意PRES, ROOSEVELT 加州西北太平洋10月7 10月7 新 與 新蒙特基間ZIM MONTREAL 洛杉磯組釣 10月7 海 脳 保養者 SL.DEFENDER 10 17 振磁管 热路消炎范SHELDON LYKES 檀香山加州 美國資量 AMERICAN AQUARIUS 加州川約 亞庇山打根斗湖10月7 號 光 10月8 東洋 AROSIA 加州西北太平洋10月9 寶 曦 10月8 賃 湖 雅打馬上基ARTHUR MAERSK 加州部約 10月10 周士基 10月8 由下 韓國經運 KOREAN JACEWON 加州盟約 10月8 麥蓬初 東方孫聯 ORT, FREEDOM 西北太平洋。 10月10 沿 郵 10月 0 旅 街 NATIONAL PRIDE 洛杉磯門港市 10月10 海 豐 新加坡巴生庇催10月9 中 央 傑男遜總統PRES. JEFFERSON 加州西北太平洋10月10 總 統 10月 0 山 下 YOUNG CHAU 10月10 哲 好 10月9 港 預 利達馬上基LEDA MAERSK 加州江海 10月11 周上基 美國領別 AMERICAN CALIFORNIA加州組約 纳阿古普蒂奇 10月9 國 光 10月12 美 翰 10月9 恰和 BARBER TONSBERG 三頭北太平洋纽約10月12 百保利 10月9 緯 羽 或利馬士特CECILIE MAERSK 西北太平洋紅約10月12 周士基 地區領語 WASHINGTON BRIDGE 美国西岸 10月8 港 镇 10月13 川 崎 摩士文星 MOSMAN STAR 10月18 大 榮 10月8 五洋 太 平洋貨艦 PACIFIC ARROW 10月13 泛 洋 新加坡巴生庇能10月10 中 央 親遊舞 SL. MARINER 西北太平洋。 10月13 海 略 威沙侯倫 WESER EXPRESS MING SUN 10月11 海 聯 太平洋紅龍PACIFIC PRIDE 太平洋提動PACIFIC EXPRESS 10月14 東 察 準熱執筆級PRES WASHINGTON 10月11 海 陸 加州西北太平洋10月14 總 統 10月12 亞利來 EVER GOVERN 10月15 利 遊 10月13 港 郵 EVER LINKING 10月15 利 遠 海岛新期 NEP. CORAL 10月15 港 億 10月13 東 安 経世微士 TYSON LYKES 程香山加州。 10月16 恰 和 10月13 港 郵 10月13 山 下 10月14 利 遂 WESTERKERK 美國精兵 AMERICAN LEGION 10月15 東 洋 PRIMERA PEAK 10月 5 10月15 珠 江 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 巴金恩 10月5 英 🍇 10月17 港 恒 EVER GUIDE 10月 5 新加坡巴生庇能曼谷 10月18 周士基 美國資風 AMERICAN AQUARIUS 巴森加 10月18 山 下 电涂皂娜 ANAKENA 10月10 川 崎 莎莉链洋 SALLY OCEAN 加勒比海中南类10月11 川 崎 10月 8 美 郑 10月12 海 潭 AMERICAN CALIFORNIAL 金馬 10月3 游 逛 10月12 美輪 10月 3 招商局 10月15 天 祥 10月3 永 裕 10月4 東 發 與洲尾愛 AUST EXPLORER 10月3 怡和 THEA S 森那美 架多夹斯基KONS, PAUSTOVSKIY 一遊 林 HAN TAO HE 資基型路加BUNGA SEROJA 10月 8 李遂初 KWEILIN 斯西蘭 太占 CHENG TU 立 太 ZIM KAOHSIUNG AUST. ENTERPRISE 幾州企業 RAGNA BAKKE 10月10 森那英 XIAO SHI KOU 10月10 遊 運

AMERICAN LEGION

香港。廣州交通表 直選火車 上午 8,15 上午11,50 上午 8.45 上午11.31 下午12.55 下午 3.59 上午10.15 下午 1.12 下午 2.35 下午 5.26 下午 6.38 下午 9.29 士 上午 7.00 下午 1.00 上午 9.30 下午 6.30 (途竪日隔) (逢單日開) (飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內) 飛 翔 船 上午 8.45 約 3 小時 下午12.45 約3小時 上午 8.45 約 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 上午10.00 約3小時

下午 2.00 約 3 小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) ■ 湖 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00

天 湖 號 (天湖單口由港開, 雙日由資州開, 31日停航) 下午 2.15 约 3 小時

北 秀 湖 上午 8.30 约 3 小時 下午 2.30 约 3 小時 幕 灣 湖 上午 9.30 約3小時

全貨箱定期班輪 直放:上海 到港 "PLEIADES" (金和)2-N 截止 截止 已到 1/10 直放:新港、大連(新大線) "VEGA" (金新) 3 -N 4/10 10/10 10/10 12/10 13/10

兼收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司 九龍灣放興道臺號 電話: 3-7508380

總代理:金輪船務代理有限公司 香港中環租底利街壶號喜訊大厦M 2 排M 202 室 電話 5 438388 商業部 5 8150221 運費部

Y.S.N. LINE 定期班輪 + 兼收唬噍货 直放: 星加坡, 巴生港 山王丸 SANNO MARU V-47 十月七日落貸十月八日開行 伊都丸+ EDO MARU V-46

海洋資源
十月八日落貨 十月九日開行
OCEAN RESOURSES-V7 十月八日落貨十月九日開行 MACARENA-V79

收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天免倉租, 電話3-7271888

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大度605室 電話:5-493454 5-493284

TOHO LINE 東方輪船有限公司

欧洲定期航線---接載電話:5-8317567 M. S. "HERWANG" Q.E. 十月七日落貨 十月八日開行

漢堡、應特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、奥斯陸 Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/ Rotterdam. Also Accepting Cargo For : -- Malmo, Bremen, Bergen Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Liscon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transeipnent At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

華夏企業有限公司

青衣岛68地段 TEL: 0-4970305

FAR EAST ENTERPISING CO., (HK) LTD. 1 8th FLOOR, CHINA RESOURCES BLDG, HK 香港灣仔港灣道26號華灣大厦19樓 TEL: 5-8317668 收貨站。華聯貨運有限公司

中

遠洋運輸 或

加州西北太平洋10月3 總 統

香港定期直航美國西岸全貨櫃航線

SAN FRANCISCO/SEATTLE ALSO ACCEPTING CY CARGO PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER.B.C.

CLOSING ETD ETA VOY CFS1700 CY1700 HKG LB/LA OAK/SFO SEATTLE ZHANG JIA KOU 44E 28/9 29/9 30/9 17/10 19/10 22/10

34E 13/10 14/10 15/10 2/11 4/11 7/11 XI FENG KOU 52E 28/10 29/10 30/10 17/11 19/11 22/11 計載電話:5-8150079 CY 收貨站: HIT 4號碼頭 電話: 0-246121

CFS 收貨站: 发聯倉資衣地段72號 電話: 0-4970410

香港至波斯灣全貨櫃航線

GAO CHENG - 31/10 1/11 2/11 14/11 21/13 23/11 25/11 9/12 MING CHENG - 30/11 1/12 2/12 14/12 21/12 23/12 25/12 9/1

香港《中國全貨櫃航線

航灾 抵港 開航 上海 26E 14/10 15/10 FEN HE 120 3/10 4/10 LIAN JIANG 上海 SHANG CHENG 18N 20/10 21/10 北京 XIONG YUE CHENG 194 10/10 11/10 8E 9/10 10/10 **GAO CHANG**

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, BREMEN, AMSTERDAN Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS Iv a London? AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG (via Hamburg), LE HAVRE, PARIS (via Antwerp)

VOY CFS 12 hrs CY 17 hrs HKG LON HAM BRE RIM ANT LHY 18w 10/10 11/10 12/10 7/11 9/11 10/11 11/11 12/11 13/1 LING QUAN HE 6w 13/10 14/10 15/10 .15/11 17/11 18/11 19/11 20/11 21/1 27w 22/10 23/10 24/10 24/11 24/11 27/11 28/11 29/11 30/1 5w 28/10 29/10 30/10 29/11 31/11 1/12 2/12 3/12 5/1

香港直航地中海貨櫃航線

VOY CFS CY ETA HK GENOVA MARSEILLES BARCELONA STANBUL SONG SHAN: 4 6/10 7/10 8/10 27/10 3/11 5/11 FENG KANG SHAN 2 29/10 30/10 31/10 22/11 1/12 43 8/11 9/11 10/11 1/12 CY&CES 青子高地设60號(歐電船級)(4) 電話:0-1979590 & 0-4979670

進口貨櫃航線 抵海 開航 港口 航次 30/9 1/10 中國線:黄埔 香港 20w TANG HE 5/10 6/10 欧洲線:欧洲 香港 GAO CHENG 高城 13/10 14/10 耿州線:歐州 香港 FEN HE 29/10 30/10 欧洲绿:欧洲 香港 GU CHENG 日本線:名古屋、 横濱、神戸 HUAI YUEN HE 「環遠河 15/10 16/10 曼谷、樹城 東南亞線: 星加坡、巴生 青海 SHANGCHENG 南城 18N 20/10 21/10

招商局船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓 電話:5-412283(十線) 電傳:62098 CMSNS HX

欧莉亚

美上美

實關

MUSING REINA

GOLDEN H SHU HE

NEW HAI H HOSEI MAR

BLUE SHAT BOONKRON

HUA AN ASIAN PRO

PICAPORTE

BOLAN

RATIH

HP, NAMJIN

HAN TAO H ZHANG JIA

MALAN

TAI LAI VENUS KWEILIN

NAD OBUK KORRIGAN

ZIM TRIES CONTINENT HUA WAH

GLORIA

利邦力加 NIPPONICA

大同二號 TA TUNG 2

保多失斯基KONS. PAU

東方導師 ORT.EDUC

隆墨斯灣 SOMERS BA

舟山三十四號ZHOUSHA 砌高丸 HOTAKA M 安娜馬士基ANNA MAE 亞洲迅航 SCANDUTC

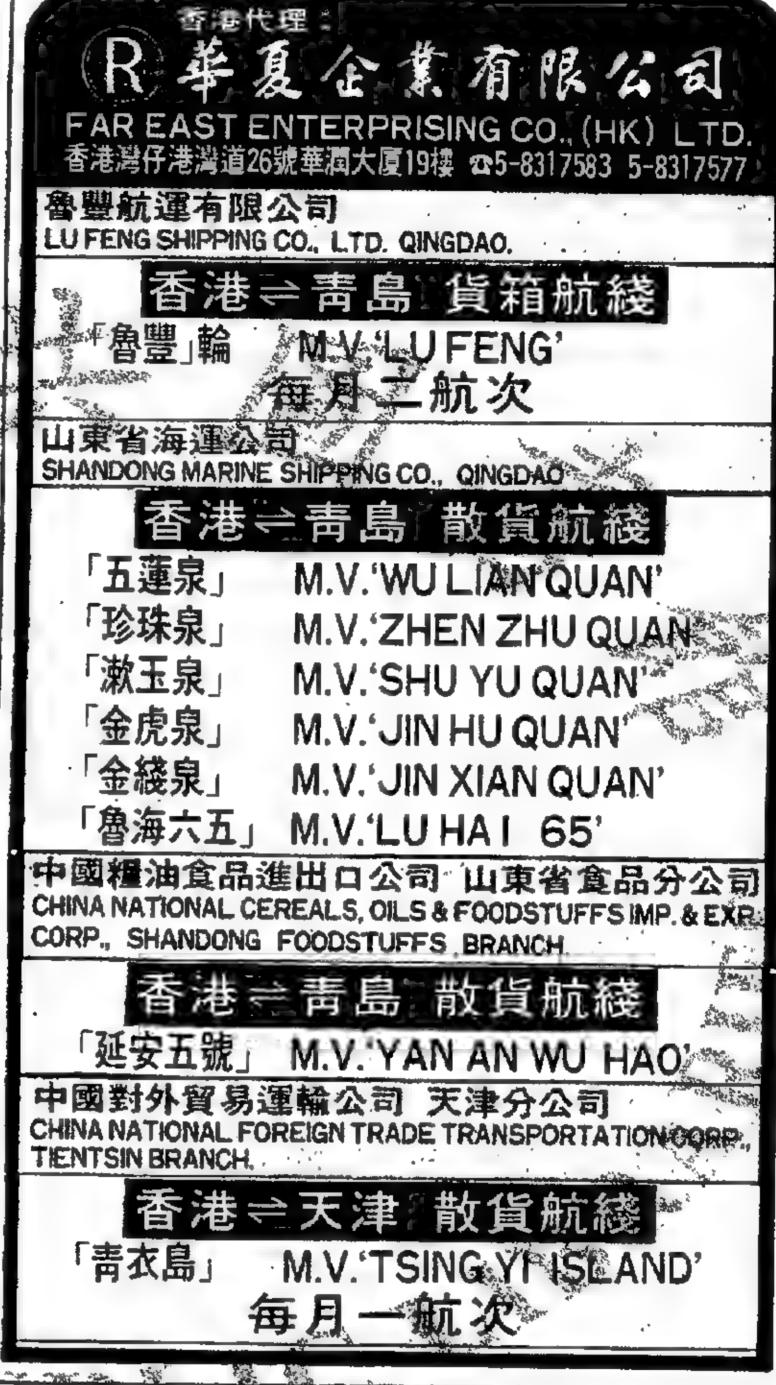
安琪精神 ANANGEL

苗卡斯坦 NORASIA K

利達馬士基LEDA MAE 美國精兵 AM, LEGION

版五十第	露寒四 <u></u>	日七十月八年	年丑乙曆農	軽 ~	大	二期星	日 · 月	上年五八九一	張四第
今 劉 劉 劉 劉 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明	明日出八口部	東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	UMGANG GLORY 釜山其際 RINE CONTAINER 高辉 MEX PROGRESS 日本 REAN WONIS SEVEN美國 ANGHAI(上午七時) 上海 NG YI ISLAND 天津 NO MARU(中午) 日本 AN VENTURE 美國 EN ZHU QUAN (NDUTCH ORIENT) 基礎 STERKERK	西區 永 新 湖 B B B A B B B B B B B B B B B B B B B	長準 EVER GR 育保得 BARBER 東方迅航 SCANDUT 錦江 KEUMGAI	OGE 美剛西岸 OT(上午十時) 西北太平洋 ADE 連打歐洲	國際橋 寶 隆 宣城 ZUAN A 東宇 華政 HUA (輪船停泊表 JMA	海壁橋 招商局 B 聯 航 伊伯朗 分 章 招商局 所 一
所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以	(CXAS(下午六時) 新加坡 ACE(下午六時) 日本 AIN(上午六時) 日本 MOON(下午時) 日本 (下午十一時) 局径 (下午十一時) 局径 (下午十一時) 局径 (中午) 年 (中午) 日本 (中午) 日本 (中午) 日本 (中午八時) 日本 (中午八日) 日本 (所ON ITA NOV ITA NOVI IT	D HSING 2 VIKOV PRIBOY IMBE US, GRANT RGARET LYKES SHUN ENUN ENUN	前間 A 標 格 大大協 网 果 B B B B B B B B B B B B B B B B B B	下上上上 州	香港開。中午十二時卅分入閘香港開。中午十二時卅分入閘一年十二時卅分入閘一十二時卅分入閘一十二時卅分入閘一十二時卅分入閘	中国民航水行各地 カ州でA三一六上年九時一五 でA三一八下午四時〇五 上海でA三〇六下午八時四五 上海でA三〇六下午八時四五 上海でA三〇六下午八時四五 上海でA三〇六下午一時三〇 南京下午五時四五	班次 香港開 到廣州 班 9 6 8.25 11.45 9 9 2 13.05 15.45 9 9 4 14.35 17.15 9	E次 廣州開 到香港 1 8.45 11.25 3 10.30 13.11 5 18.39 21.20
	(年)英認歐洲國際橋(本)(本	招待招美 馬太利福海 基份 ALS	SHAN 3 上海	現代橋 中 央	到黄埔。下午一時三十五分下午一時三十分下午十二時十五分下午十二時十五分	上海關。上午八時入湖上海關。上午八時入湖上海關。中午十二時入湖上海關。中午十二時入湖上海開,中午十二時入湖	中間	104 8 10 11.20 1 106 10.00 13.13 1 108 11.21 14.00 102 15.50 18.16 1 16 19.05 21.30 88 14.08 16.31 1 202 17.30 20.07 2 廣深慢車 544 14.50 19.22 5	105 6.25 8.57 107 7.20 9.52 87 10.42 13.13 101 11.54 14.46 89 14.34 17.15 103 16.50 19.50 201 12.50 16.17 343 6.50 12.10 361 8.10 15.16
CH	香港代理: INA RESOURCES TRAN	SPORTATION & G	ODOWN CO., LTD.	8317580	魯豐航運有限	夏全集有 ENTERPRISING CO 6號華潤大厦19樓 205-83	限公司 C. (HK) L TD	名神汽船 Meishi	株式會社
總代理:金發船務 Golden Fo	Corporation, Shanghai	南方907 「南方908 「南方908 「南方909	M.V. "SOUTHERN!	907"		CO., LTD. QINGDAO.	航綫	10月6日 (OSHIUMI) 10月7日	一条作物物





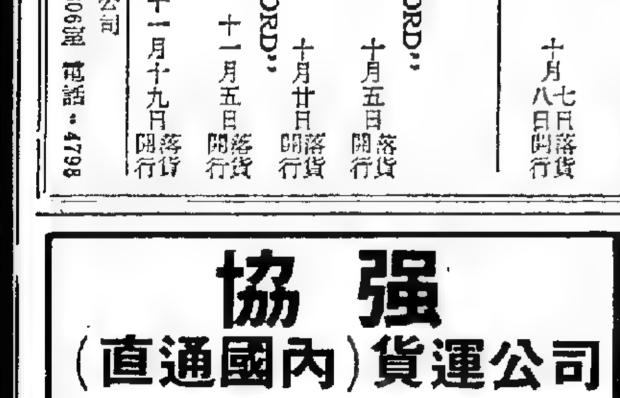
司公限有(黨)船郵本日



船務部直線電話· @485749 振盛行有限公費客付貨請到本行接洽品

公司啓江

曼



嘉禾 "JIA HE" Y,AJ018

NYKLINE

KLINE

九龍彌敦道776-778號恒利商業大厦602室 電話: 3-818311-3線

全貨櫃陸路拖運來往廣東省各地 備設:各噸級貨櫃車,大小吊 車、貨車,承運一切機器及進 口設備,特設快速拖運轉口貨 箱服務。

深圳辦事處:文錦渡路(即桂靑商店對面) 佛山辦事處:佛山市濱江中路18號 電86904



开瓦爾 科倫坡 A.VA

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線 航運公會會員歷25年川航本線

FORTUNE RUNNER DWT 4300

永 安 輪

十月十二日落貨 十月十三日開行 第52航火

直放:亞庇、古晉、詩巫。 大宗木材,化肥,水泥,鋼鐵,

米糧,煤斤等可派專輪隨時承運 総代理・東安海運有限公司 香港干諾道中130號族富大夏601室

電話: 5-447032-5 電訊: H X75311

號 M.S. NIW., ZHI SHAN

亞丁

樓一卅座一心中富海

拉

閩

靑 海 島

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 散貨班輪 育志3」號 M.V. 'YU ZHI 3' 逢每月六、十六、廿六日抵港 逢毎月十、二十、三十日離港

ASIAN JADE "ASIAN JADE" "ORIENTAL E

◀請賣客速到本公司辦理提、付貨手續▶ CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 🗘 5-8317561 🕅 5-8317577 🖫

局土基天保MAERSK TI GOWA 利來范達民NL。 VAN DI MING OCEA Seven sea 利芝娜局士基REGINA N NANSINGI TRANSWOR PRIMERA P 非明風橋 F'TLE BRII BOE STRAT 美國伊利諾斯AMERICA! SOVEREIGN SL. INDEPE THAT AMBI DONAM NO. YOSHIUMI 造举名古屋NL. NAGOY 周斯福继统PRES, ROOS NORASIA RI CHENG TU TAI CHUN EASTERN V BINTANG H MERGUI BEI HAI CA HANJIN POF 亚士馬士基AXEL MAR 查獎為士基CHARLOTT ZIM KAOHS NEP EMER EVER GUID 选举基利文NL CLEMEN CALIFORNIA NL DELFT 利來福 AROSIA 雅斯達快輸ALSTER EX 澳洲企業 AUST, ENT RONG HUA 江户丸 EDO MARU **B RUMINSKI** HERWANG JIN JIANG HUA YING 巴越海 PRAVADA S 福春 苗尼亚 FU CHUN MEUNIA WAH YEE SL DEFENDE 新華輪

Y.S.N. 定期班輪 + 兼 直放:星加坡、巴纳 山王丸 SANNO MARU V 伊都丸+ EDO MARU V-46 海洋資源 OCEAN RESOURS 馬連拿 MACARENA-V79 收貨站:迅發貨倉 船到前七天免倉租 電影

山下新日本汽船(香港 電話:5-295501-5(5線)5-接鐵處:安邦貨運 地址:德輔道西26-30號永 電話:5-493154 5-493284

黄居素的《



禁國張——?與德關與堅石





> 星歌阪線無投紅影柳 約星歌簽改也瑛菊

《海外文叢》新書 黄金淚 描寫、追溯了早期華工在美國的血源辛酸史,訴說了 人對百多年來似猶未醒的"黃金夢"感到驚心

中菲關係 與菲律濱華僑

	文	#	巷	ff		
突回(小説・)					香港三聯	18.
唐代古文運動	通論*****		系昌河	-	百花文藝	
医代逻辑的医	析		療馬"	等	福建教育	10.0
紅樓夢詩幽曲	赋辞注**	******	察義!	L	北京	
鈴翅新் ******	. p4 -44 - 24 - 44	*******	官王	r.	吉林人民	5.
異平署公曲(外二種•	繁體:	字).		上海古籍	4.1
茅盾全集(第	八卷・精	装)			人民文學	30.0
沙打磨集(第	二巻・私	矮)	r ad 400 F with 400 A		四川人民 湖南人民	15.6
文學名言錄…					两角人民 北京三聯	8.5
前的欣赏與新	1 F •••••••••		新 中 海	-	北京三聯	4.4
標準與尺度(中國現代文學	莊 乂 樂丿		◇ □ □ ◇ ①		山東文藝	11.6
新感養深小蛇	报 ********	群家:	冷編		人民文學	15.
黄香明小説理	7 台灣文	學費	莲)。	_	福建人民	10.
明射的天(曹	思戲劇集)	-	44	四川人民	12.
爱的六弦琴一	一科學院	第•••	黄萝蔔	V.	花 城	5,.
	• • •					

中醫職方匯職(内科)河北醫學院 河北科技 12.00 生物小叶鼻 ------ 吴浩源主编 科技文獻 10.50 藏果 I 微型計算機和結構化BASIC 語言網程 微分幾何 ----- 蘇步青等 高等教育 10.00 生活中的人體工程率 ****** 鄭祥光等 四川科技 6.50 世界汽車今世……(日)小野吉郎 機械工業 5.00 天台山遇仙妃(浙江山傳説故事) 印度民間故事集(一)季美林主編 了解自己的智力②…〔英〕艾森克 原子能 6.50 原來如此(科普讀物) ***金欽杰譯 山東科技 10.00 地下水與人類------朱濟成编著 地 幼辈科學知識百題……茅以升主編 山西人民 5.50 幼兒皮膚保健 ----- 郭文友等 河北人民 4.00 長生數(24開連環報) *** 處延光治, 中國戲劇 19.00 我們是怎樣發现了(二・全日服) 地

讀書

《傅夫達郁》讀

九二零年春 九二零年春 九二零年春

助您成中國通

每本定價港幣200元 各大書局均有代售 郵電部中國電話號海公司和香港スで駅合作出版

• 當天下午到港

• 港九報攤有售

•欲知廣州事

●請閱廣州日報

茅干美是我國橋樑工程專家茅 以昇的長女。她25歲出版《夜珠詞》 ・1977年又重整詞稿・集編為〈海 貝詢〉。本詞集是兩者的合編,共 收錄她的詞作239首。

三聯書店香港分店發行 各大書店有售

定價:港幣三十元

烈馬的排門中認識了一個奴隸的娃子多吉桑。多吉桑 可鄉梅琴措都立心要報仇雪恨。後來,他們在一次馴服時,她家的一個頭人俄馬,又乘機奪走了她家的財產。說的是濺淚有個大生司的女兒,名叫娜梅琴措,她就会到被仇人放火燒掉,母親也被燒死了。這 医外外原有家財萬貫,奴隸盈于,但她的父親被一個仇 一次母原有家財萬貫,奴隸盈于,但她的父親被一個仇 一次母原有家財萬貫,奴隸盈于,但她的父親被一個仇 一次母原有家財萬貫,奴隸盈于,但她的父親被一個仇 一次母原有家財萬貴,奴隸盈于,但她的父親被一個仇 一次母原有家財萬貴,如隸盈于,但她的父親被一個仇 一次母原有家財萬貴,如韓盈子,但她的父親被一個仇 一次母原有家財萬貴,如韓盈子,但她的父親被一個仇 一次母原有家財商貴,如韓國人

留典是我作《無情的情人》

攀

比作李香琴、 在演唱會上, 榮而起。自然

,**鬱鬱不歡,精神陷**, 開密與之後,外傳 、 開密與之後,外傳

港

嘉年

,該聲該的

歌星等近四百多人。由鄧邁霖、陳恭後人員,鳳議會代表、港府官員品資是來自不同階層,包括「四台品資是來自不同階層,包括「四台品資是來自不同階層,包括「四台開增加「FM線路」的新里程。被問權台」昨天舉行《FM嘉年華》

八院,甚至傳一說他是因患們認言越傳越

盈麗郵與(右)森商鄧——妹姓氏鄧 唱演慶報晚新為將霖高鄧。開顏笑喜

區「二兩目·得是香 ン亞亞國・最「港」 主洲視有而成亞區「 主州視月 前根)

他與張國榮相遇惰繙顯得

·且不停冒汗,正是,略為胖了些。 ·

張五第

與菲律

X限增,見解符到,頗具

時提新論・ 昇平署合曲(外二種・紫 茅盾全集(第八卷・精製 沙汀選集(第二卷・精製 静的欣赏與創作…………

p \$ \$ 15

笑有講有,

情 鼓

以储多 二説國

彈满面灰

約星歌簽改也瑛莉

昨天参加港台嘉年華會 36

众霧團 上彈圓

中菲

無學與尺度(雜文集)·· 中體現代文學散論········ 新感覺派小說置·········· 黃春明小說置(台灣文學 朝朝的天(曹禺戲劇集) 爱的大弦等——科學隨第

夫功備準做戲拍為慶晚劉

黑的鳥客被,,郭節寶

笑搞劇喜產港似類

友代為照顧

闖 > 星歌做線無投紅影柳



UNWRITTEN LAW

Parker of Ada a come Emiliary

吳思遠臘。

似乎澳洲及美國較多道頻廣告,
英國道個賽馬王國,沒有興奮剛, 如有興奮剛在內。全世界馬場都 如有興奮剛在內。全世界馬場都 禁止使用,既然有呢味野。打兩 禁止使用,既然有呢味野。打兩 禁止使用,既然有呢味野。有分 禁止使用,既然有呢味野。有分 禁止使用,既然有呢味野。有分

益會足,也,

115天是存款證的面值,大日共不足之處,以致發展受到不過,迄今為止,存款證仍

實買船廢談再

所寺大街上,一輛綠色奇特的 照寺大街上,一輛綠色奇特的 照寺大街上,一輛綠色奇特的 與方面和諧,歡快地駛向工廠。 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他倆配合得 大大百人劉全和。他 一位年青的 一位年春的 一位春的 一在春的 置這作得的截椅安。的夕

物自,在射動

天阿後最

快鐵 ; 生女校男 情外法 香啡獻後 生鬼映天 女 放 寮 採四DI有早 花點有EF場 賊·路NR· 妹 傻 龜金 约 華大 新 華大 3-847115 場五天今

遇二事 從欲 | 無映 速看 | 多期 想又香淫<u>級</u> 過艷娃男 吳導 思演 遠 奔慾 騰火 華劉 • 徳 特莫 角主男喉深 演主利利夏 傳 公萬 餘年 宜不童兒

不可能變成艇王,這究竟是什不可能與成艇王,這究竟是什么可能是不可能是政政政政政,所以不會持足。我回家後翻查相告,然後對不會持限。我回家後翻查相告,然後對不會持限。我回家後翻查相告,然後對不會持限。我回家後翻查相告,就沒有數和鐵板神數都算得。可能上看他的相,注定一世打可能上看他的相,注定一世打一個鐵莊頂事局主席,而且還是一世打一個鐵莊頂事局主席,而且還是一世打一個鐵莊頂事局主席,而且還是一世打一個鐵莊頂事局主席,而且還是一世打一個鐵莊東 說簽萬意個和給他字噸手龍聶我

授徒的莫

之此方任未·司弟道年人

場五天今 1 醜G務聯盟 國出甘情為命為由為 家實願,愛,生,自 行發譽榮司公龍狄

不兒宜童 話情風 者逆 者順 死我 生我

宇影國倫宙都都敦 **学公比哥 笑勁爆勁** 好尶過 | 一腹扁要點女係本 玩窳糧 | 哥扮胸拍解郎妙來

生其疲鬼 膀好因皆·性變駛语 1作妹姊「生先綜社」 者來出來城《九點十都影

仔港香 際國 H551449 4.82574-6 场五天今 場五天今 主 倪 鄭 主 監 劉 演君淑雅文 演 瑛潔 華德 話風女 不見 外 導線建思吳

情法 在捉點尋淫點 床姦三春婦半

映場天

行發司公運用

革新 冠金 H738291 心君道港灣 中鷹灣仔 場五今 映場五今 倫阿地活

演主珠潔宝・葦葉園

準編 - 製藍漆思吳

玩似到女四 又狂爆春條 過潮悠情色 建好火熱悠 _{不見} 玩性 假 天棍枝場九十 涯走光一早點 **客**衛洋豪 哲 劇勁溢情秋中 妹傻

龜金鈴

頓盛華:台舞利 映今 1作表代笑勁 韓蒂高 到吻空、陷愛勇 解 甜飛凌阱情破

旋凱 加五天今 主非米 | 海烈 演花雪 | 華格 度社 傳際 合稅

都皇

流潮新導領!路戲新拓開

館兆劉・沛秦・盈麗郎 寛洗仗律正 流股中法冷 「沉養師義」「暖一戦酷 心人暖温!知民發激

場五天今 光風的人迷 劇官的鬆輕 圳深間

華南

場五条滿大日連

現機・場次午慶告 鬼場午 降勾場四 半半半十明 子油夜 頭魂・沿 送倫・ 35年

狂似瘋如舶市情為

學校的主要職員,尤其是中小學,對哪少年微幼年時期培

養正確的社會道漢概念,也就是培養他們當社會主人翁的 **感者因為擔心變成政治教係權輸而削弱這門課程,未免是**

當然,香港學校推行公民教育課程的內容,值得專家 研究,但相信教育界不乏有經驗的人士,肯定能自己搶當

貴可誠命生

代現

放水

女(宜不

是五潮狂

學到某麼多 合歷兆德潔? 演**盈**銘娴琰

情外 送奇高突奇劇 起謀潮出萎情

后皇

須

忌多

光新

國演術劇國場

龍

是

院線

爆裝情女—¬憋年八出公職 發大岩愛男勝連情五品司维 意願我 場午今麗獻期 夜晚聲映期 都銀

比女體男好女 較人驗人野人 吓**噗吓碌?**最 江珠 樂民·門金

爆發情女—¬憨年八出公屬 發大岩愛男勝通情五品司维 場午今民獻 第 下 多晚樂映期下 意願我

^{不兒}情 人 明基店:演導 我 場四 意願:點

1 酰G務聯爆

無冷者逆者順 情血死我生我

春小香泱早今 樓港:場天

選 5 第 情戲

車鋒衝·場夜午頓盛

玩型 伴上

片巨司公士猫 無十 名 路 火 九 馬扎場午

巨公餐主符 波馬 非米 | 海烈片司士演力 修 花雪 | 華格 奇傳鴉鷹

珠明慶晉

告

院

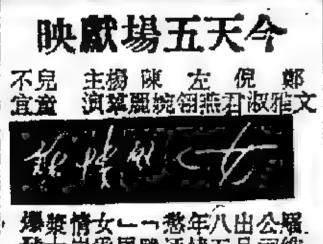
Ε, 兩

九六三12時 點點點別 正正正三 扎

,演導子改 鬧題三 圳深

南等聚性突場五天今

拳極太:映獻期下 藝武般八十:場早今都銀



=

、糜澤秀行、大竹英雄、武宫正樹,以及石包括日本全部超一流名手,其中有坂田榮男第一,旁邊房間中研討棋賽的人,幾乎到了這時,出現了三個小插曲。

國的大將理應如此。他在日本说,與蔣澤比賽

的點均寬,預值間。全付排到開 是二每翻已計的,第面之餘,始

素

即全部目標環境 即全部目標環境 中國人民海洋 中國人民海洋 中國人民來說 中國人民來說

「没有道

金茂坪

法

情外

趣聯屬

一是用朱買臣的故事 是用朱買臣的故事 是用朱買臣的故事 是用朱買臣的故事

聯云。,當作他們二人共同的齒聯。在老友五十生辰時,寫了一腦同月生,生辰則他早三日。他

了年全六完實,因的 說要害年當史生出有這幾於不 日平國個成施計為第 了好,來然無命計一一個全過 均工五和, 割干六一。得我没,前力劃定方五國,

長」

與我同庚

泵居三日

百

梁羽生

爲

個五年計劃,而且很明顯地取得成效。五十年代的繁榮昌盛景象在解放初期的幾年完成了經濟的社會主義改造之後,從一九五六在解放初期的幾年完成了經濟的社會主義改造之後,從一九五六使今年的國慶節特別光輝燦爛,令人鼓舞。 使今年的國慶節特別光輝燦爛,令人鼓舞。 在中華人民共和國成立三十六周年的前夕,正好是中共中央是

場五天今

高層通過 分隨程款

丰萬

快

能比巴」比

些進訴五。還指工製 人廠筆輛車要導人作 企養輪問解和,拉

他們的工作很簡單,就是把皮 他們的工作很簡單,就是他們的工作很簡單,就是把做 他們 你 工廠特地给 不至地照顧他們。工廠特地给 不至地照顧他們。工廠特地给 不至地照顧他們。工廠特地给 不至地照顧他們。工廠特地给 中上了廠址和電話,萬一他們 的工作很簡單,就是把皮 地們的工作很簡單,就是把皮

一定時間, 一定時間, 一定時間,

院線

映院戲聞六

;生女校男

代現

女放豪

妹 傻

租金约.

雖談說。舜賽 分鳳蝶石育 包仙花竹野

還璣的田的夕

皇帝證

即在日本軍隊

按照組織法的規定, 皇帝是享有特權

0 6495929 3-7993093 ≯門屯★ 直大都新 分行鐵灣大鐵三站地會 場五天今 選座聲新映位光型

主徐 名寶 演媛淑漢島

平舞 演芳艷梅

手停口停

富作器。 放女 話惰 風 情 到 華 德 左 倪 鄭 彻燕 君淑 雅文 石寶樂新 k657116 kG18167

樂快都新 M666148 H773496 巨愛詭勸 場五後最 片情異士 場五後最 是黑他是白她 | 主菲米海烈 狼夜 | 魔盘 | 演花雪華格 奇傳狼鷹 D[] (公本 中下 19 11 北北東郷) **漓淋快痛映起天明**

女兵們說是名叫場口的小市鎮。有幾十大兵們說是名叫場口的小市鎮。有幾十十里地再說,那時就可以遇到李大旗的中里地再說,那時就可以遇到李大旗的中里地再說,那時就可以遇到李大旗的一定要不一定要打,兩岸便有個呼應。 女兵都是熱路,個個粗脚大手,道時

整 整 寒 液 寒 糖玩狂慾 艾漸火 過好似 張 徐 柱國 媛淑 都美·都富·聲樂 通情 85 場五天今 發大岩愛男 陳 左 倪 鄭 「爆漿情女雕婉翎燕君淑雅文

地南油・星福・華龍 五天今 星福・華龍 地麻油 欣 盡 肉 質 情 醴 君淑倪、雅文鄭 女 特性 話情 區愛

不大福 良小星 題美龍場今 香色華 · 早

火紅

宣不量兒

零雲

情外法 主領 盈鄧 烟葉 瑛藍 華劉 演衝。雕。德。潔。德 尋女 場公柴 春人 : 餘灣

想又香淫浆 過艷娃男 吳 湖 遠 宜不登兒

温二第 場五天今 從欲 | 無映 速看 | 多期 九六三12 時 點點點點問 正正正三 特莫 扎 傳

演導子校 圳深

幕開將即 香料用料 洋南明光大 种鲜特力。 聲凱都京 5-737388

1

名舒一設 片適流備

場五天今 劉率韓李郭 主曉保岡娟 演废羅才娟筇 Ξ 圳深間 子凌;演導 場夜午 1 匹克司 3.1 山塊真認 年青連青:場早今都京 人女的牙磨

觀古

述旁語學

眼大奇歷古 界開蹟史今

場五後最 1 到料有證保 玩性 伴愛 淋痛映明 离失, 天 遊欽場今 迎拒:早

品城新靚靚 出藝舞歌

DO GOUNT STEELD SELVE THE 滴淋快痛映起天明

巨愛詭霍 場 五後最 片情異士 場 五後最 是黑他是白她 | 主非米海烈 狼変・魔盘・ 演花雪華格 奇傳狼鷹

電魅味香名散一 影力的水牌發部

放棄

女

主 湯 演宗鎮

炮四偷都美春仔祝 響情都美春好祝都富

| 1干

的性子,會這樣幹。」大旗會給他們報仇,要發大旗會給他們報仇,要發走了,就接不上頭。」

哪止三四里?」幾個女兵都說,剛才「水淌下來,怕有三四里地

松井五

生活 | 治大

零雲上

宣不遭兒

朝着高升所説的位置走。

蕈映獻天今院兩

奔慾 騰火 角主男喉深 演主利利夏

快鐵

香**啡獻**後 生鬼映天

採四DI有早花點有EF場 放: 類NR·

華大

新 華大 **刺**笑懸性突 場 五 天

拳極太:映獻期 蔓武般八十· 場早今春

爆発情女レー 然年八出 致大岩愛男勝通情五品

意願我 場午今鳳 夜晚聲

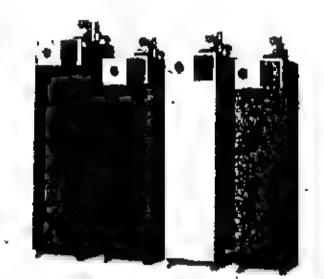
還是妓女。但此片中的妓女,和《忌廉溝吳思遠編導的《法外情》,找她演的

能達到演技派的造詣,更令人对他州的演技派女星的地位。一個他別的演技派女星的地位。一個他別的一個,可稱是樂德嫻的代表的。此片,可稱是樂德嫻的代表的。但在牢獄内矛盾交前,在法庭。但在牢獄内矛盾交前,在法庭

有

閣樓 電話:3-880601

大工場使用



共和 六周年

口海陸聯運

電話:5-8449198

司





慶祝中華

人民共和國成立三十六周年

Made de de de de de de de de

對未來

女 康 堤 的感情。 有母子關係的兒子。追裏面有名 有母子關係的兒子。追裏面有名 有母子關係的兒子。追裏面有名 。但在牢獄內矛盾交煎,在法庭 。但在牢獄內矛盾交煎,在法庭 。但在牢獄內矛盾交煎,在法庭 見難度。以說《法外情》中的妓女,在演好奶》中的妓女,是兩個不同的

-可以承受得起失敗門去開創?是否乾着明白。只是,什麼然,就好像餓了要吃 不 學別

戰挑受接普翠史 雌英怒憤飾片新

腰



地址:九龍長沙灣 長裕衡 5號

中國定義大寶

電話:3-7433410-5







病损改善 福基實性病所改 临 景 中國醫藥保健品進出口公司大連分公司經營出口 · 總經銷庫: 華健醫藥有限公司 電話: 3-626855 3-621477

干年五八九一

演胡小峯被梁女記迫供,問題有二演胡小峯被梁女記迫供,問題有二

,道對該台新聞部的是亞視的新聞記者未

本品會獲 中國科 會科



大提琴及樂隊演奏的十二首優美樂曲

音樂欣賞也很適宜。 段「舒曼的《夢幻曲》(選自《童年時光》),阿爾班尼 兹的一首小曲及舒曼的《天鹅》。

唱片第二面六首樂曲是《巴哈/古諾的《聖母頌》》 W.J.草貝菊一首《競切的行板》 , J.斯特勞斯的《撥 粗骏而節奏明快·唱片編號 · PHILIPS 41223 412

獻給腎虛患者的新藥

請服本品,一個月內,保有意想不到的療效!

院臨床三年,療效達90%以上

急慢性攝護腺肥大

發炎、尿頻、尿痛

、排尿費力、機能

衰退、下腹、腰骶

國貨公司・藥行有售

講認明藥政批號

粤街准字第A13-022號

周州製委工業公司出品

脹痛等症。

本品為廣東省科委重點研究項目,經十一家醫

授銷廠 ∮ 排練醫藥公司 電話5 723973 5 8910256

郑昌仁 有利森州

暴機黨片

45 to 5 ...

Charles Torrighton

THE BURNETEGE BY

突破性

憂 香港藥物註册 ■ H K -23543

《忌廉溝

大提琴及樂

音樂欣賞也很適宜。

唱片開始時,是里姆斯

(選自歌劇《薩丹爾沙皇的

飛去叮刺人,音樂十分新穎

》(選自歌劇《風流寡婦》

段:舒曼的《夢幻曲》(選

兹的一首小曲及舒曼的《天

W. J. 韋貝爾一首《親切的

奏波爾卡》,阿賓諾尼的《

anny Boy 》,哈查圖良的

題母頌》,聖潔、寧靜、廟

隊烘襯,委婉動人,一下子

撥奏波爾卡》很有特色·道

• 哈查圖良的《軍刀舞》出

粗獷而節奏明快。唱片编號

唱片第二面六首樂曲是

唱片以 yd Webbe

窜貝爾演奏 伴奏亦頗出

的

熱烈祝賀 山西省晋陽國際公司開幕

慶 中華人民共和國成立36周年

大展鴻圖

香港新元貿易公司 香港中國鋁業有限公司 香港福建水產有限公司 香港聯益雲石有限公司 香港偉高建築有限公司 印尼萬國鋼鐵廠有限公司

王爲謙 楊國光

王國標

王國本

问敬賀

國運昌隆

香港新元貿易公司 香港中國鋁業有限公司 香港福建水產有限公司 香港聯益雲石有限公司 香港偉高建築有限公司 印尼萬國鋼鐵廠有限公司

王爲謙 楊國光

日七十月八年丑乙曆農

王國標 王國本

同敬賀

慶 慶 或

港九鋼材五金進出口 香港德輔道中287-291 號長達大廈十樓 國產鋼材五金同業敬賀

香港閣麟街十號三樓 電話:5-430251 偉 香港德輔道中127-131號1306室 電話: 5-436284 僑信(鋼材五金)有限公司 香港德輔道中二五四號九樓 電話:5-436047

民 限 司 九龍荔枝角道八七五號十樓 電話: 3-7446110

和 限 公 有 司 香港永樂街六十三號二樓 電話:5-438839

九龍山東街十五號閣樓 電話: 3-880601

唯我獨認 七葉蓮止痛片



三治三叉神經痛、坐骨神經痛、神經性頭 牙痛、胃痛、頸神經根炎、舌咽神經痛等其較 强的鎮痛作用。對血液、肝功能的無毒性反

應。有效率達86%人人 病例:張×艮,六人,亦即一叉神經痛三十 除年。服用七葉運止海上之前已用過許多其他 飞科型上店,進食,說話均不受影響,基本恢 躑E常生活。類此例子很多,恕難——擧例。 國貨公司、藥行有售

經銷處: 萬順行5-709900



[III] 香港國際貨櫃碼頭有限公司集團 新界资涌第二號、第四號貨機碼頭

更改電話號碼通告

(日夜時間均可)

總機: 0-4897888

第四號貨權碼頭 行政部 商務部 0-4897871 0-4897832 0-4897833 0-4897803 操作、行政部 0-4897962 貨櫃塲控制塔 0-4897929 0-4897932 貨櫃船位策劃部 0-4897920 集散站寫字樓 0-4897970 工程部 0-4897918 0-4897863 保安部 0-266376 貨櫃場C 0-239276

貨櫃塲控制塔 貨櫃船位策劃部 集散站寫字樓 電腦部 保安都 貨櫃場B

商務部 落單部

0-4897720 0-4897721 0-4897716 0-4897707 0-4897703 0-4897863 0-4897700 0-259381 HIT (運輸)有限公司

0-4897730 0-4897732 0-4897734

慶 祝 中華人民共和國 成立三十六周年

中環康樂大廈3718室 電話:5-8449161

祝 民共和國 一成立三十六周年

承辦香港至中國各地貨櫃散貨進出口海陸聯運

輝騰有限公司敬賀

中環康樂大廈3718室

中華人民共和國 成立三十六周年

地址:港灣道26號華潤大厦45/F 電話: H-8329968

民共 不口 華 國 成立三十六周年

TRADING CO., LTD. 海湖貿易 地址,九流尖沙咀東部底地道75號南洋中心 第二座905室 宣話: 3-681211

賀 中華人民共和國 成立三十六周年

實用貨倉和公司敬賀

香港皇后大道中37號余道生行104-106室 電話:H252061-4

共和國成立三十六周年

迅發貨箱服務有限公司致意

· 特樂大

- 1四三四九二)!1四宋大厦14樓D座 安大厦14樓D座 進新界下奏涌榮芳路79號

脹痛等症。

下元虚冷、收縮無請服本品,一個月本品為廣東省科委院 院臨床三年,療効

急慢性攝護腺肥 發炎、尿頻、尿 、排尿費力、機 衰退、下腹、腰

請認明藥政批號 粵衛准字第 A 13-022

廣州物委主業公司出

公路油站商店的青年 と許因為她文化不可 の第店的女郎・只要

一把角

娘, 「婦魚 局, 古訪如 手代, 汲好甘女酱 印 忠友: 執的但水準經濟沿中行下歌 一 木 一 婦打

「七か歩後」

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友

恶視影版有眼公司

数迎圆内外恶胸清君参慰指缚。单作技术交流

電話・5-651377(四線)・5-647677 (四線) 灣仔辦事處5-753230(四線

進行更多的聯化,所以,恐怕坡朋友說。

大學到祖黃大部份 學到祖黃大哥的 一段的朋友問 一段的朋友問 一班聚在新加坡 一班聚在新加坡 一班聚在新加坡 一种人。 一种人,都有一种

也想到中國去嗎?

。」 公,但他們仍然 了根」在中國,

計中國,不是以前從晋本上或道聽途說,常這些新加坡。 一個在香港聯物遊園。 一個在香港聯物遊園。 一個在香港聯物遊園。 一個在香港聯物遊園。 一個在香港聯物遊園。 一個在香港聯物遊園。

一個特定的目標、方向,而這些目,確實是玄之又玄的特神,式問,可及什麼,我到處走定看看。 一個的原因。細想一下,這背後像的,天氣熱,因及不是的地址,所以四,不知處,到處遊遊。一又或「没有稅。」 一段的原因。細想一下,這背後像的,不知應因。細想一下,這背後像的一個特定的目標、對面地址,所以四個的原因。細想一下,這背後像的一個特定的目標、方向,那解釋要令替代表。

每天每個位可排大字四個 細字三十六個《收費十元

貨車區噸料 3-7782666 冷藏雪柜

國名牌冷庫、冷藏設備,起貨 柜工程公司 地下 337564570 37567663

彩色電視機 整機、組件(SKD) 提供日本產地證,歡 **-463658**

0噸平板車、泥車 豊田左軾農夫車RY20L有暖風機。 包重YH50、YH60、YH50LB 内西的汽車零件、價錢特平

9137 0-468687 圣海大會堂斜對面

音響航空座位 城延文禮士道577號地下 : 3-383213 3-383969

据求。對一些人來說,「玩玩自 題方面的別情逸志。作品中的關 題方面的別情逸志。作品中的關 是方面的別情逸志。作品中的關 是方面的別情逸志。作品中的關 他過的日子呢」」當然,過去 一隻好鳥兒,為的是其樂無窮, 一隻好鳥兒,為的是其樂無窮, 也有着精 。因為,再窮困的人,也有着精 。因為,再窮困的人,也有着 。因為,再窮困的人,也有着 。因為,再窮困的人,也有着 。因為,再窮困的人,也有着 。因為,再窮困的人,也有着 。因為,再窮困的人,也有着 。因為,再窮困的人,也有着 。因為,再窮困的人,也有着 。 。

范强記工程運輸公司 本號專科:搬廠、閉山機、集裝箱、拖車服務。 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 一來往港九國內各地 數迎來電查詢一香港地址, 新异洪水縣相兩花苑對面 電話:0-773344 國內地址: 部關火車站黃場56號 電話:5640 電掛:4836

UNIC

KATO

HITACHI

岡文傳真: 5-8911953 電 掛:ROMCOMPLTD 電報掛號"DAVID 價錢便宜特快服務!

偉文利嘉(集團)有限公司一零件部

電話: 5-8332131 電 傳: 75784 RHKCL HX

范强記汽車材料行 事營各國名廠汽車零件、保險玻璃、 死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽 正湖地址:新界元朝安寧路89號地下 话 話 10-780889 0-768641

話:0-908276 0-917331

KITES"H.K. 瓜芝德 子蕨粉

袋

印刷封切整廠設 備技術轉移服務

3-208901 _208807

1皮皮門 0袋鞋第 3本本料

專營各類回鄉車·免費送交文錦渡

專營囘鄉★代辦批文★直接進口★現貨供應 全新及翻新·麵包車·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車

電話:3-7702882

而天布伽侍可提大学四個 《細字三十六個 ◎ 收费主先

日本翻新貨車

SCR320(自卸車)五噸半 SRZ450十噸

餐廳酒樓抬脚,鍋椅

全新豐田日產農民車豐田五十鈴麵包車80 的土頭及RY21·RY30·1.5及1.75嗪左右數電油柴油,豪華6-15座原販冷氣汽油柴油絨地铅雪柜五 82翻新豐田9-12座 五噸-12噸貨車・泥車

金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915

ALLE. 豐田全新左妹汽油廂式旅行車〔日吉 内有原装冷氣振及收錄機

豐田全新左軟豪華型汽油旅行車 **应**因五十餘主新現貨供應遇合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送交錦渡 深圳代辦手續提車

全新五十鈴5噸平板貨車·翻新五十鈴、日野5-8噸貨車

芸

儲備為一百六十億美元,到今年三月份

,加强外距的管理(stiffen controls

於是中國人民銀行採取了一系措施

為一百十億美元・五個月之内下降五十

·但是,本港銀行界和貿易界在談到這個問題時

·往往不這樣說,較常見的有clampdown,cutback

和tighten up,都是指對外匯的使用(foreign cur-

rency spending) 加以收紧的意思。值得一提的是

,所有這些字眼倒不一定是贬意,而僅僅是指某一時

al)和恰和洋行(Jardine, Matheson and Co.)

中國部門的 負責人都認為 ' ······ it's a positive

thing China has done in tightening up on spen-

ding of its foreign currency reserves," 'Com-

pared with four years ago, when the reserves

stood at US\$ 2.5 billion, that figure of US\$ 11

billion looks very healthy. Pareign currency

reserves of US\$11 billion is a substantial figure

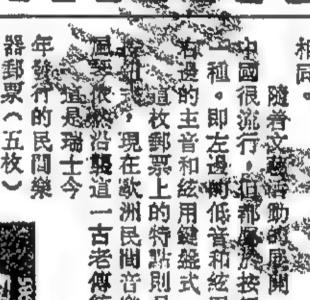
如勞埃德國際銀行(Lloyds Bank Internation—

(0)美元,為數不小。

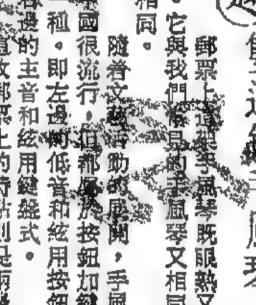
on foreign exchange) •

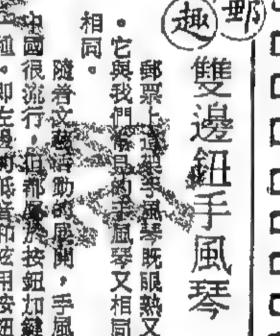
期内一個政府的財政動向而已。

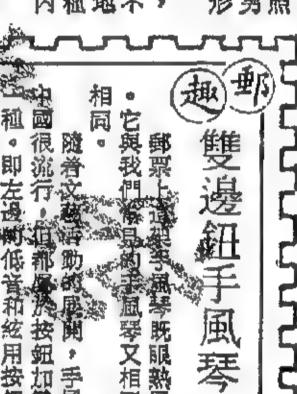
for any developing country

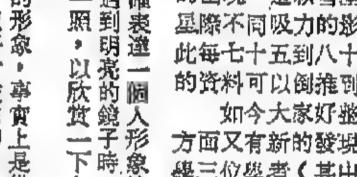












再受天文的朋友,將會期待着今年歲寒時分哈雷彗星 的出現。這顆彗星的軌道是一個扁而窄的橢圓,因為多個 星際不同吸力的影響,它的周期有正負兩年半的差别,故 此每七十五到八十年出現一次。記載道位彗星老朋友出現 的资料可以倒推到公元十二年。 如今大家好整以待它出现的當兒,研究舊的文字記載

哈雷彗星

方面又有新的發現,德拉姆(Durham)和維也納兩間大 學三位學者(其中一位姓丘或游Yau)從不列顛博物館珍 藏巴比倫人的泥區中看到有關哈雷彗星出現的記載(原文 登在英國Nature 上,經八月份科學美國人擬錄)。這一 千二百塊泥區,是從公元前七百多年以來天文目記的片段 雖然早期的巴比倫天文學家,注意力都在觀察星星和月 亮的助態, 偶爾出現的彗星, 他們也没放過。這些泥區, 經過美國布朗大學已故薩爾斯 (Sachs) 教授的翻譯,其 中編號 B M41462 上有一段記載是:「原先在Pleiades和 Taurus區的 Anu机道上出現的彗星由東向西跑,穿過另 -- Ea 軌道***** 」,根據軌道和年份記算,顯示哈雷分別 在公元前八十七和一百六十四年出現過,除了我國也有記

载(且根早)的公元二百四十年之外,道是贯今道朔公元 前哈雷出現記載的最可靠資料,這些數 字,對進一步計算近日點(Peribelion

人生是百代的遗客,我們的活動記 録是歷史最好的見證·要豐富文化,我 們不妨從寫日記和愛護文物着手,尤其 在一個文明的古國,尤其是一個文明的





適行汽車公司

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價●現實

王 左軚豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱

新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉· 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

货币;上海牌、伏爾加、麵包車、農夫車、工具車、配備原廠機碼。可代

| 國内設計,身人赴國內指導安裝及接衝站訓。

KOMATSU

報 閱 組 * 文錦度東門南路流花器院對面(無線電聯絡)

SUMITOMO · TADANO 等等

常備現賃數千台供應轉口、交貨期產、快、爰。

MITSUBISHI (catapillar)

P & H (Kobe Steel)



各類型蒸汽鍋爐及機械 **適合酒店**《實館及各單位用

理解與特異保護 理話:3-80.937.8-9倍

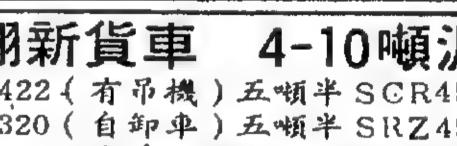
NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD 日本 中井全系工業株式會社 HK-7/BK-7 電化鋁(與金紙)

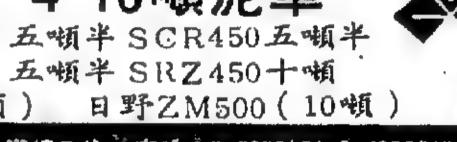
新到日本全新翻新各類型車 輛特價現货供應 • 卸泥車 •

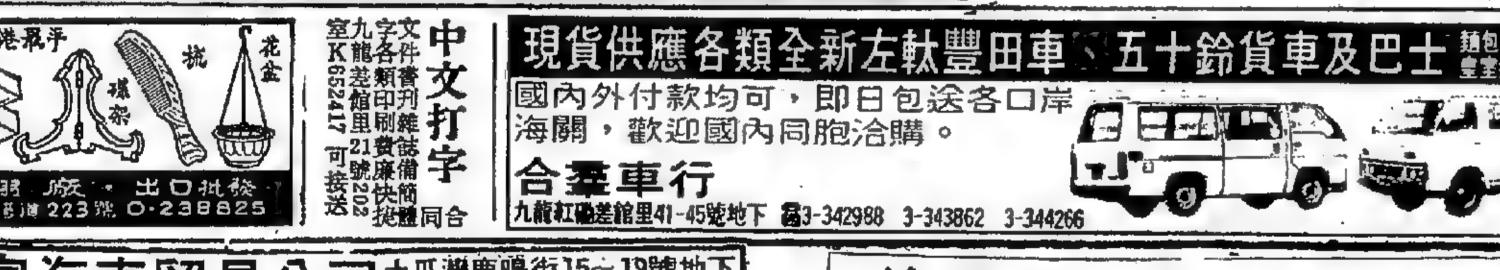
一8 順平斗車 2 — 10 順農用 平 1 — 1.75 吨 6 — 14 座客貨

車21-42座旅遊車

26至60 革旅遊巴士







電話: 3-337728 • 3-337383

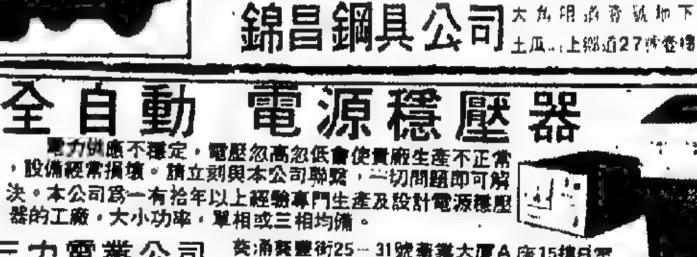
電傳: 37621 SERVÓ HX

证掛: SERVOAIR

解文傳頁: 3-7210296







-

Company 14

●翻新五十鈴、 日野、實力4-12噸自動卸泥車 ●日本進口・日本翻新・代送交文錦渡或國內港口 秋中是五十月八

吨 ,

語一得反情贵微之用,來難不做易對 說的一面的任勢勞的形就,會起初立 明一的說輕何動一例容不但,來與的

的李。

兩之費

観海律飯或也見一雜

一 絕 着 徒 冰 川 如 函 條 外 是無蒸勞水雕「。件,

誠實山無蘇刻在有是有

不现跨功一一脂酮否

能的過,,一雙這許也可北至都挑冰方可

非,一一因填入的者能

為如那泰遠一凝喻觀辦

- 冰不效個和

易惩只合却辛 的歷要者並一

詞難掌不不,見

的説的些相

律有麽情化

格式情刊,基本上是 的。這第一句說規定 的。這第一句說規定 中秋》是流傳甚廣的 人月十五是中 人月十五是中 人人月十五是中 人人月十五是中 大人月十五是中 大人月十五是中

阿爾

。民歌一般没有题目,第老百姓的感情,故為尋果人部分有着悠久的歷史,但流傳全國各地區的民間

在冷心,而御人清、趙去風

頹,的緒逆而感忍問《道』。執

禪而色·境透十離與離駁到自着

次》是人又也為美數及集團,亞周王證為蘇亞考室代有與門種則,之部的似現今作們之東引這們有次歸已稱為方籍證訊里曰。諸母「古理東着諸知官亞童亞所啓乎在仍過,中也質樣常次於稱從,里讓該要、人」關侯屯形發築方嚴侯道室之為,從示可從無許對,「中存來說一王。建正人侯遇的訟,觀舊級的大掘多的格,,之原「形之。以盡一多於歷

小周於訓之作,時代爵,此為文正,亞是伸亞者在的,一大成一期多都一,官商原王我某,同文下新中,迄,家

1/2

以民

反

相

有

以侯引一二非周亚。、司。是一益的形其,城君。指一相金字些析見但象究

2 3-7135191

HK\$ 56,000.

HK\$ 24,000.

HK\$ 34,000.

HK\$ 36,900.

32,000

思終天屈

· 顯 故

談標頭表袖合而外看宗何卷有,馮庸了此如較。世說然一包語回風含道後,懷而現乎由能放政縣,第生有?卑詮在一次,相提含句到都意也思則。志出何時因。見器「敬頭平當我怯釋野想書說解反雖「中朝去」是飛

等的很, 現兩壺卷 > 形從日字· , 同形字被個字

,胸負的,碌豈在,空回知呢兩引以,為把面之美 此中,蘇了碌不。還氣朝人?種一同同一一上想,

玩如容很但去成處,?朝上官表表

月以身寒恐,一不又一廷解闕民朝詞比

樣

賞東坡

會口口

路秋

说此詞上片是用比與手法,寫作者思念皇帝、想回到朝廷的心言明白如話,要其正理解它也不容易。有位知名學者在五十年實古典詩詞,也是一門學問。就以東坡中秋《水凋歌》這樣的

人孩身然於關産一建員子發而一麦生種主 為的界少日也性,切爺一愚義 審一一城益倒的它一當玩味、

既其義井同感人一,走女但「真是字味時中會」過了」也曾

起來。歷代的發鳥、玩鳥者,強起來。歷代的發鳥、玩鳥者,強國的月子呢」」當然,過去那個的鳥罐兒,為的是其樂無窮,在家資富有的時候,曾以一溜大在家資富有的時候,曾以一溜大一隻好鳥。一里獨大門的時候,曾以一溜大一隻好鳥。一里獨大門的時候,曾以一溜大小也有着精明的時期,再窮困的人,也有着精明。因為,再窮困的人,也有着大學,也有過的日子呢」」當然,過去那個人,也有為一些人來說,「玩玩鳥者,會因為,一個人,也有着精明。 找神鳥些「個 個生玩為才乾 **邶解子的的活神年來,着特特**

匱

每天每個位可排大字四個 細字二十六個《收費十元

3-7782666

各類型麵包車・

五十鈴八噸油紅車可裝8000公升

◀豐田YH50十二座冷氣收錄機變包車

◀萬事得右軟十二座冷氣收錄機麵包車

●萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車

■五十鈴氣油左馱九座位長陣麵包車

豐田皇冠左軚柴油冷氣的士

豐田YN56雙排座的士頭

選 汽 亘

◆本田CG125電單車



HK\$

九龍漆咸圍10-12號6的室》電話:3-7231812、

本田CG125電單車HK%5/150

萬士得左軚12座冷氣收錄貨客車

車

公司皇冠左駄油渣冷氣的本

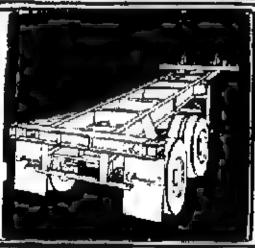
農夫車翻農夫車

第3-815383 3-815384 代辦手續 旺角鍾鴦商業中心902室(金花酒樓樓上》

豐田12座右駄冷氣收錄客貨車\$33,000起

战本公司兼營批發拖卡帶配件

現貨左軟麵包車



小松、CAT、加鼷、日産、日野、五十給。

旺角洗衣街39號 現貨建材,鋼筋水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻興企業公司 九龍彌敦道750-758號始創中心 10字极1907室 8_812873

墨典麵包車

5年46地牌香 0256機州交 建聚至交 豐電國 些

話內不

國內冷庫冷藏雪柜 飲品汽水柜,經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,起貨 快捷」價錢特平,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷氣雪柜工程公司 查詢地址:九龍官塘道311號地下 高37564570 37567663

五十鈴(日本原庄)豪華冷氣收錄機 ●地毡冰箱電窗尾水撥● 萬事得(日本原庄)豪華冷氣收錄機 大昌貿易公司會0-206002 0-245450 級大蒜,天津一級 紅小豆新疆黑瓜子 有意論電 3-684821 至灣河背村國瑞道一號地下

公訂

報閱

割價大傾銷 效用超卓,物有所值 可安排人民幣交貨。 有意養請電 3-650300 黄小姐洽 順勝電子有限公司鄒先生洽

,荷包錐及嬉皮士錶。 億3-414680

壽海代價僑歡陀蘇絲常定內 禮外客廉胞迎羅繃綿備價銷 用僑郵物選各經衾袍高特壽

FD10, FD15, FD20, FD25, FD30. 大批現貨小松油渣鑑車,日本翻新,與新車 無異,實用價麼,適合工廠,貨倉。 有意請電:0-6063882洽(可參觀)

電話・3_812915

20吋彩色電視機 、散件(CKD)可提供日本產地證,數 迎各界垂詢。電話:0-463658

橡膠塑膠密煉機械 麵包機

現貨

与周各种設備資量,請將要求,技術規範及明片客: 電掛: PLI IEAD HONG KONG 電傳:3 113 MWELE HX 鐵釘機、膠袋機、衞生巾機 工業機械企業公司 86年紙質 **月** 蘇迎轉口、批發、加印 公司名或各類宣傳廣告 新 款 抬墊 **月** 阿 在廣州交貨) 20 1 智提、資年、結婚、生日、情人、間候 日 有音樂時及普遍時,直接出版及發行。 美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897 香港灣仔交加里日號及26號地下

各類翻新五十鈴、實力、日野、4-10噸平板車、泥車 ●全新五十鈴方軟5-8噸至板車●方軟質田油查量油26座旅遊巴●県田方軟農夫車RY20L有暖風機 ● 互動五十鈴33座豪華旅遊巴·比较價平。豐田左右軟原廢12座麵包車YH50、YH60、YH50LB • 豐田MODEL、F甲種8座有天窗冰箱 • 代辦進口國內市舊代車零件、價錢特平

120-4935212 0-469137 0-468687-至灣大河道139號地下(至過大會堂科對面

告 廣 刊 撥 話電 〇八九六二七

※由局長梁仁專責※ **3939989 3939007** 739 彌敦道 8 / F

日本月曆・名貴大方・香港月曆・價廉物美加印廣告・送機佳品・港埠提賞 方便快捷 聖誕賀時・記事軍郡 日曆指曆 珠龍華日 香港美利貿易公司 香港網公司:5 418005 1 4166、瓜川站 九龍分公司:3 7701808 3 77(182) 中上组

囘鄉重型車輛 • 日野12噸直六泥車•實力八噸密斗貨車 • 日野12噸 V 8 泥車•日野八噸平板貨車 • 實力12噸自軍泥車•50鈴10糖平板貨車 • 50鈴12噸 V 10泥車•50鈴4 — 8 礦泥車 新昌草車行3922121 九龍彌敦道688號旺角中心—期1913室

現家華大巴士44 貨家華大巴士座 全新日野左軚冷暖氣音響航空座位 德信汽車公司 九龍城延文禮士道577號地下 電話: 3-383213 3-383969

一次四个人。
 一个人。
 一个人。

又凌票,過把選跑 等,於一但新局里 各票個經費議系

结天傑,的,時



出版界、印刷界 彩:視影版

大量回鄉車

新全新雙排 翻新實力

SANDEN : 全套《追摩敝製品》保 貨車、上海門、伏爾加

枫内设計,两人起國內 常備現貨改千台供應兩 各類 MIT:

UNIC • P& KATO · KON HITACHI SUMITOMO . TAD 直接向各

范强記工 本號專科:撒廠、開山常備吊機車、拖頭、各 ——來往港九國內名

香港地址: 河岸洪水雪相点 岡内地址: 部制火車站為場 報 汎 組 : 文錦度東門有路

聯邦偵探局

· 50鈴六噸長頭泥車· 50鈴 4 — 8 噶貨車

二期星

人民共和國成立二十六周年

慶祝中華人民共和國成

六周年

塵

中華 人民共和國成立三十六周年 祝

慶祝

中華

公共和國成立三十

沉

東方

樂業有

電掛 - 50607 N Y FH K 電話 - 2—690106-9 進利 與(香港 高 HX 生銀行· 有、 公 ン 司 司

中華 人民共和國成立二十六周年 慶 祝

:香港文 食品的有限公司 **厦10 F1001室** 敬 賀

慶祝中華

人民共和國成

六周年

慶祝中華

慶祝

中華 成立 、民共和國 十六周年

露寒四肚

瑞興百貨有限公司致 意

貿泰糧

拠公司

敬賀

塵祝 中華 人民共 成立二十六周年

慶祝中華·

人民共和國政

司 司 賀

益 費(美國 豐貿易

慶祝中華 人民共和國成立二十六周年

會

塵祝 中華 人民共和 國成立三十 六周年

龍貿易 公司 敬

六周年

中華

局 敬

廠司司司司司

萬新集團性為公園 公公公公司司司司司 賀

人民共和國成立三十六周年 或 際 聯 運 公有限 敬 賀

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年

愛高電業有限公司敬賀

塵祝 中華人民共和國成立三十六周年

港香濱 港諮 詢 開發有限

慶祝中華人

人民共和國成立三十六周年

塵祝 人民共和國成立二十六周年 賀

慶祝中華 **多。我国成立三十六周年**

賀

当十六周年 慶祝

慶祝中華 人民共和 **亳利道**二十五號 堂 國成立三十六周年 賀

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年 能花園街209號宜豐大厦四字樓B座 新 賀

慶祝中華·

人民共和

國成立三十六周年

慶祝中華: 人民共和 数道288號華英昌大厦五樓前座網 貿易 易 公司 國成立三十六周年 質

慶祝中華人民共和國成立二十六周年

富 塑膠廠有 限 公司 敬 賀

整字 **荷道五十九號地下** 公 司

人民共和國成立三十六周年 敬 質

慶祝中華-衆街121號永發商業大厦12字標本 運 公 司

慶祝中華 慶祝中華 中華人民共和 保 人民共和 地址:九龍登記 人民共和 昌 貿昌易 業 國成立三十六周年 打造有格的第六区2007-9室 國成立三十六周年 電道四七十九號總盟大厦三樓業有限公 國成立三十六周年 有限公 司 敬 賀 賀

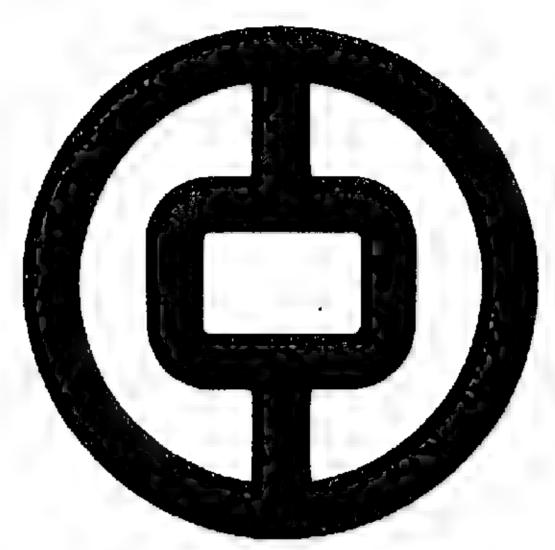
2十古道220號荃灣工業中心2210室

司

6

意

走井頂國成立十六萬年 1949-1985



口銀馬團

南 通 城 業 華 金 僑 商 洋 南 商業銀 酉 業 銀行 華烟 集 浙江興業銀行 澳問南 通 銀行 中國建設財務公司 鹽 同数貨



人民共和國改立二十六周年 賀

0

大二二三四五 B 座 B 區 角道二一

中國光大集團有限公司

或

三:六九六零零三 電球金融中心北座一七零一室 >> 香港九龍尖沙咀海港城

中華 統營企業(集團)有限公司 EN SUNTER OF THE 1949-1985



9德士古道220號荃灣工業中心2210室

司

電地話址

五一四四五〇一一三〇

三號

電話•五—六六五三二九地址•北角油街十七號

五

六六五三九七

合貨倉有限公司敬賀

生地產

發展

有限物質

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華

人民共和國成立三十六周年

宿。話。三十九一四一一七一陳列室。九龍新填地街411號地下電,話。三十七四一一三五一二五十十七四十三五十世辦事處。九龍長沙灣長順街19號一樓

西德力士樂油壓器材

金源機鑄廠

士樂有限

公司

生銀行有限公司

慶祝中華人

人民共和國成立三十

六周年

慶祝中華-

人民共和國成立

六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華

人民共和國放立三十六周年

電話:五一八三一

潤大原44棟

展有限

敬賀

海高

力洋泰

限限限

司

司

司

賀

司

慶祝中華人民共和國成立二十六周年

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年

廢祝 中華:

人民共和國成立三十六周年

Monsanto 盂 一山郡 遠東 有風地北・香港等子排灣道、十三號地北・香港等子排灣道、十三號衛語・五一七四〇七三八 司 敬

> 香港棚業有限公司 厰 敬 賀

質

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年

加北 饱活,三十三四七八二一地址,九龍爲頭匯道87十 즰

能達科技有限公司敬賀

二期星

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

體

賀

崑

泰 中

敬 賀 人民共和國成立三十八周年

慶祝中華·

塵祝中華 WE HAVE

慶祝中華人民共和國成立二十六周年 明 僑 企 業 少 平 中四四四九二六 并四五九八五八

東 鉅業電子 電 有 孤限公司 司 敬賀

慶祝中華人民共和國成立二十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

鴻星營造有限公司

吳

多

泰

吳吳吳

潁兼偉

儀堅基

全敬質

吳朱蓮芬

保安中心 電話,五十二三二二代二、海路字棋,九龍旺角登打士衛6號柏裕商業中心總話,三十八四〇〇六一 **有限公司数貨**

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年

^{类図十五楼} 初 賀

人民共和國成立三十六周年

敦 酒 樓 慶祝中華人民共和國成立三十六周年

鏖祝中華人民共和國成立二十六周年

鄭洋科技器材有限公司海洋技術顧問有限公司

敬賀

南聯實業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立二十六周年

人民共和國成立三十六周年

敬賀

深業(集團)有限公司敬賀 一樓

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年

港得百 百 利利 **海縣人類紅公司冷氣工程公司** 司 司 敬賀

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年

敬 賀

香島海 利臣山道?號凱利商業大厦1樓

屋祝中華

電話・3-7 5 5 7 2 7 8 電話・3-7 5 5 7 2 7 8 部・分918064 0-907112 0-900743 | 漢本 | 公 | 司 | 大民共和國成立三十六周年

賀

人民共和國成立三 十六周年

張七第

慶祝中華

-69 屋祝中華 人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

答 有

地址。香港干諾道四21—24號海景商業 電時・63328 GTCMC HX 圏文傳真 五一四八六六〇八

慶祝中華

倫 賀

1

600

合和中國發

海有限公司 敬賀 有 限 公 司

*-6100

慶祝中華人民共和國成立|

十六周年

慶祝中華人

人民共和國成立二

一十六周年

Ve and the second

塵祝中華人民共和國成立三 十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立二十六周年



長江實業 (集團)有限公司敬賀

國際城市集團有限公司敬賀

敦豪國際集團有限公司敬賀

電話:五十二六六九一一地址:皇后大道中29號華人行20至22樓

慶祝中華人民共和國成立三 十六周年

THE STATE OF THE S



島 集 專 賀

東方呈璀璨 今日夢成真



魔祀中華 **合民共和國成立三十**

慶祝中華

人民共和國成立三十六周年

▼ 德榮建築 (集團)有限公司

門

賽

馬

車

會敬賀

電話・ 五 ·五一八三三二八八六大有大厦21樓 ·香港灣仔莊士敦道一



有成建築有限

公司同

敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立二十六周年

美特容器 (香港)有限公 電話:〇一六五七八年地址:九龍新界大埔 敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

港 聯 豐 建 築 司

澳門聯豐建築置業有限公司電話:三十七三三〇〇〇三富利商業大厦三樓

敬賀

建建 新新 工中 程國 有有 限限公

司敬賀

豪 集 專 敬 賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

賀

賀

聯合貨倉有限公司敬賀

倫

敦

酒

樓

敬

電話 - 五一六六五三二九地址 - 北角油街十七號

杜杜文

電話・0-918064 0-907113 0-900748 電話・0-918064 0-907113 0-900748

SANCE SANCE

墨 祝

十六周年

有限公司

限 司



臻江船務 限公司

香港干諾道西28號八樓 電話: 五一四七九九四七

暨屬下機構·合資公司

粤興船舶用品寫

露寒四世

香港干諾道西24號一樓

珠江客運有限公司

乔港干諾道西24號地下

惠博輪船有限公司 香港干諾道西28號十樓

電話:五一四七九九七五 廣東貨倉有限公司

九龍灣內地段5805,5806,5982號 電話:三一七五五六五五七

威盛航運企業憑 香港干諾道西二十八號十四樓

電話:五一四七九三八三 珠江旅遊有限公司

香港干諾道西二十八號地下

獅子洋貿易有限公司

電話:五一四〇六〇一〇

珠江貨箱運輸蔥

電話:五一四九二四一 珠江灣仔碼

香港灣仔卸貨區 電話:五一七九〇五四一八

珠江九龍灣碼頭

電話:五一五七九八九七

珠江醉酒灣碼頭

新界醉酒灣卸貨區 電話:〇一四八七二〇九六

珠江荃 灣 碼頭

新界荃灣卸貨區 電話:〇一四二三五二八

江友運輸有限公司 香港干諾道西28號八樓

電話:五一四八七九四四 江聯碼頭運輸公司

香港西環屈地街卸貨區 電話:五一四六九二二九

江樂碼頭公司

香港西環屈地街卸貨區 電話:五一四九七四一八

明碼頭公司

電話:五一五八四七八二

荔枝角珠江碼頭 九龍荔枝角寶輪街

電話:三一七四二七一五三 醉酒灣珠江聯發碼頭

電話:〇一四八七七一七三 屯門珠江聯發碼頭

電話:〇一八七七七五八

同敬賀

暨屬下公司、 業務部

廣南行有限公司

粤海土產有限公司

粤海輕工業品有限公司

粤海紡織品有限公司

粤海絲綢有限公司

粤海五金礦產有限公司

粤海化工、機械有限公司 海海工藝品有限公司

廣東(香港)建有限公司

NE CONS

粤海運輸有限公司

百粤金融財務有限公司

廣韶發展有限公司 西江發展有限公司 廣惠發展有限公司 嘉應發展有限公司 湛興發展有限公司 茂輝發展有限公司 永發烟草有限公司 粤海物資有限公司 廣東(香港)工程顧問有限公司 華洋工程有限公司

佛山發展有限公司

粤東發展有限公司

粤海企業有限公司工程部

粤海企業有限公司進口部 粤海企業有限公司農業發展部

固敬賀



中華人民共和國成立三十六周年

華洋紡織有限公司敬賀

蔴棉紗經銷商 地量: 九龍匪角山東街47 51中僑商業大厦

追話:3-300203 3-305164

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



永昇發展有限公司敬賀

地址:17/F.SHING LEE COMMERCIAL BLDG., 6-12.WING KUT STREET CENTRAL.

TEL: 5-420931 (6 LINES)5-445431 TELEX: 61206 WINSC HX HONG KONG 慶祝中華人民共和國成立三十六周年

白馬洋行敬賀

地址: 淺浦葵豐街28號業豐工業大厦 6 字樓 A

(民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



司

星隆發展有限公司 SIM LONG DEVELOPMENT CO. LTD.

本公司代理印尼膠合板、保麗板、 裝飾板、刨花板、雜木板材等印尼上產

· 地址: 九龍漆咸道45一51號漆咸商業

中心1006室 電話: 3-696913(4線) 電傳:42534 HIKAP HX

電報: "BRUWOOD"

關

超

賀

廣州大三元酒家敬賀

慶祝中華人民共和國成立||十六周年

慶祝中華

人民共和國成立三十六周年

20字棋二〇〇四室 索香港皇后大道西二至七

A EXX

域反対

I

香港下電話: 珠江

乔港王 電話:

息香電廣九電威院 港話 房 雅話 庭

屋 ī况 國成

電掛 電話· 香港皇后大道西 HMINCO

電傳



慶祝中華人民共和國成立





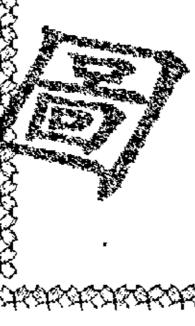


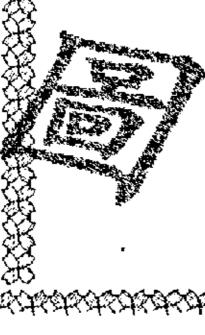


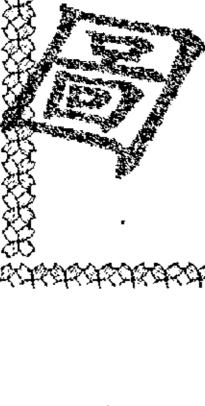












杳

港

置

業

有

限

有

香港中

旅汽車

服

務有限

香港中核裝修工程有限公

司

香港中核航空服務有限公

司

香港中核酒店管理有限公

司

香港 * 核引進諮詢服務有限公

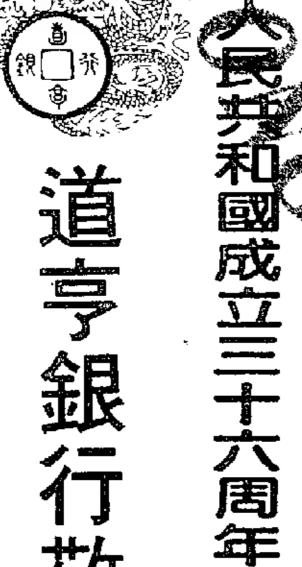
公司

賀





廣安銀行敬賀



道亭銀行敬賀

屋配中華 **民共和國成立三十六周年**

中華人民共和國成立三十 六周年

靈

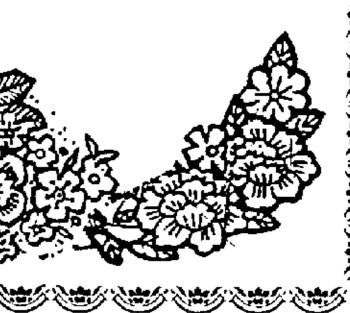
味の素 (香 [○三九二 -諾道西48 港)有限公司敬賀 至二 惠南

中華人民共和國成立三十六周年 塵

製 造

.HAR L





香港

核

貿

易有限

司

香港中

秘協記貨倉有限公

港

貨 運

有限

香港中

崧經濟開發有限公

司

司

地址:17/F.SH BLDG.,6-CENTRAL TEL: 5-420931(TELEX: 61206

露寒四世.

们一月十年五八九一

二期星

限公司敬賀

公司香港總代理

居道26號華潤大厦2901室

和國成立三十六周年

限公司敬賀

文咸西街68號二樓

庆祝中华人民共和国 成立三十六周年



怡和有限公司

总办事处:香港世界贸易中心 中国贸易部、香港世界贸易中心

电话, 5-532388

和(中国)有限公司

北京办事处:北京饭店1724室 电话: 507766 转1724

电传: 22407 JMCBJ CN

广州办事处:中国大海路801室

电话: 663388 转 2804 毫 或63720 图 发

电传: 44407 JMCG

上海办事处: 上海市茂明南路58号 锦江俱乐部3号楼58246 电话: 372986

电传: 33079 JMCSH CN

險

जान्यशानिन्यशानिन्यशानिन्यशानिन्यशानिन्यशानिन्यशानिन्यस्थ

1 賀 國成三

<u>뎪쿋뙶녪팈펕뙍녞픾괱뙍녞ਜᄙ뙍녞펚쿋뙍뗅ਜᄙ뛢떾ਜ쿋뙍巁픾쿌</u> 我們樂於爲川準人民共和國效勞

香港聯合船塢維修、改裝及修理來自世界 上幾乎所有航海國家的船隻,香港聯塢提供 的服務範圍廣泛;我們擁有專業技師, 先進設備及三座浮塢,使本公司贏得記錄 性的快速完工記錄和良界,而本公司 在船舶改裝領域中也得到很多範圍廣泛與 不同凡響的成就。

作爲香港最大,最方便及最先進的船塢, 我們能照顧大至十萬噸的巨輪。

我們通過本公司的附屬公司,直接提供各 項服務,而毋需像在世界其他地方那樣另 請其他承包商。我們提供非破壞性試驗 服務,包括工業射線照相,超聲波測厚及化 驗 工作。

螺旋槳的修理是聯塢的一項專長, 這項服務通過遠東螺旋槳維修有限公司 提供,除一般保養,檢驗及磨光工作外, 還包括較正車葉,鑄造新部件,葉梢 更換,熱處理及專門焊接等。

本公司還可以現場修理和加工,包括發動機 零件的現場磨削、機械加 1.,研磨抛光 及超精加工等,經過充份訓練的專家隨時 候命,爲貴客服務。

聯塢專家和希雲自動化控制設備(香港) 有限公司合作,能夠設計,安裝,修理及保養 船舶的自動化設備。

憑着所有這些能力,我們提供了最新 服務項目的其中一項,即聯塢飛行工作隊, 迅速派遣技術人員到海上或其他港口修理 船隻。

無論客戶多大,無論工程規模如何龐大, 聯塢都擁有足夠的專門技術,經驗和設備 快捷妥善地完成工程。這正是本公司客戶 不斷增多的原因。

建立於經驗之上 新界青衣島香港聯合船塢有限公司

九龍中央郵箱534號 電話: 0~451211 電傳: 43547 HUDHK HX 電報: Hudrep Hong Kong

中華人民共和國成立三十六周年

香港中華煤氣有限公司敬賀



慶祝中華人民共和國成立三十六周年

有利印務有限公司敬賀

中華人民共和國成立三十六周年

園 藝 建 設 公 綠 化 有 限 公 泉中 深圳玉泉園藝建設公司

慶祝 中華人民共和國

香港置地有限公司集團成員之一

EDL 導體有限

慶

(民共和國成立三十 六周年

司

慶

、民共和國成立 **八周年**

曲 中華人民共和國成立三十六周年

美國紐約大榮行辦莊屬 香港榮食品有限公司同敬賀 港新榮貿易公司

電話: 5-422339 5-443531

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

公司敬賀

廣榮興有限公司敬賀

地址: 九龍大角咀通州街107-111號 5 樓

電話:3-915379

電傳:34843 ECLIN HX

電掛: ALUPOT

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

敬 賀 達

> 地址: 九龍元州街332 號地下 電話:3-7394927

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

敬 賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

港九福臨門酒家有限公司敬賀

地址: 香港洛克道459 號地下

進語: 5-8912639

地址:九龍尖沙咀麼地道31號A 電話: 3-660286

慶配中華人民共和國成立三十六周年

內蒙古興源(香港)有限公司敬賀

地址:香港港灣道26號華潤大厦2906室 電話: 5-8336289

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

地址:香港文咸西街68號二樓

香泰貿易有限公司敬賀

電話:5-408111

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

中國電子進出口總公司香港總代理 華電有限公司敬賀

地址:香港港灣道26號華潤大厦2901室 電話:5-750133

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

聯亞行有限公司敬賀

地址: 香港文咸西街68號 二樓 電話: 5-408111

-1121

引型即同型

总办马

中国贸

露寒四廿,

慶

丽兄

人民共和

或

成

周

八九一

R&R&R&R&R&R&R&R&

六周年

人民共和國 國成立三

塵

祝

民共和國成立三十万

美國芝加哥第一國民銀行 中國部敬賀

地址:乔港中環康樂人厦十三樓 電話:5-8449222



上海:錦江俱樂部405號房

乔港海窗中心第一期15樓

深圳經濟特區代表慮 國際的某人展東地601-602毫 電話: 39160

電話: H294381-9



森巴馬太平洋造船有 香港貸欵財務有限 霍興業堂置業有限 有 信置業 榮 有 有 限 限 限公司 司 同 有 福 霍 平 島造 有 有 限 司



廣州:東方省前2586號切

、民共和國成立三十 六周年

人民共和國 慶 六周年

有限

六周年

利達東洋有限 、民共和國成立三 六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

賀

電話: 3-880619 3-310543

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

運滙有限公司敬賀

地址:香港皇后大道西115-119 號僑發

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

宏德機器鐵工廠有限公司敬賀

地址:九龍荔枝角道867 號

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

地址:香港中聚德輔道中61-65號華人銀行 大厦 1101-2字 **届話:5-231087**

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

華源貿易公司敬賀

電話: 5-8936388 (3線)

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

堅圖有限公司敬賀

地址: 香港皇后人道中151-155 號兆英商業 大厦 6 字樓 電話: 5-412633

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

GOODHOPE EXPORT CO., L,TD.

•班出: RM402 TSIM SHA TSUI CENTRE 66MODY ROAD KOWLOON 電話:3-7231002

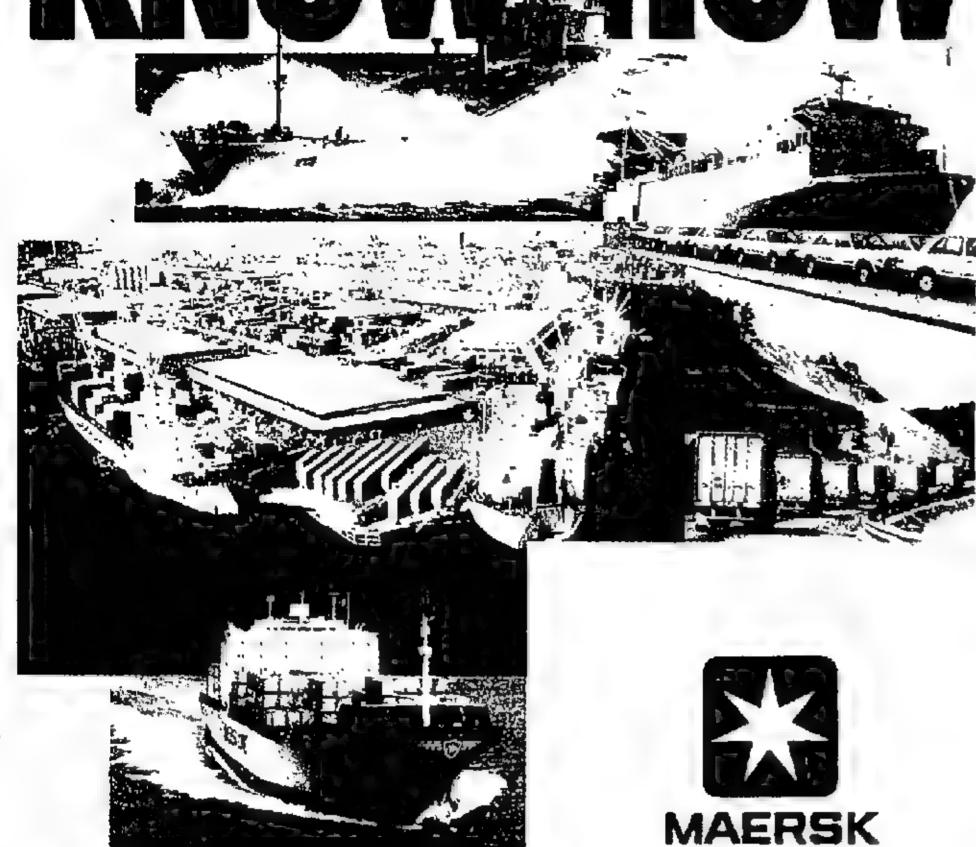
慶祝中華人民共和國成立三十六周年

華海山貨有限公司敬賀

地址: 九龍大角咀油麻地工業大樓三期11樓 A 電話: 3-911685-7(三線)

三興皮革有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年



過去七十五年,升麥人之專門技能成爲A.P. MOLLER集團之發展基礎,使她成爲一個擁有二萬 員工的跨國企業。

今天A.P.MOLLER集階經營署一支超過一百 一十艘船隻之龐大船隊,其中包括定期班輪、油輪 · 氣體運輸船、散裝貨輪、汽車運載船、拖輪、供 應船及減火輪。此外、A.P.MOLLER集團亦從事 於石油開採、擴採、航空業及各類工業。

自一九二八年,A.P.MOLLER集團以馬士基 輪船公司名義服務於遠東一帶包括中國。時至今日 ,馬士堪輪船公司聯繫著中華人民共和國及其主要 貿易夥伴如美國、日本、中東、亞洲各國、西非及 **歐洲國家等。**

Maersk Line is linking Hong Kong and The People's Republic of China with major trading parents in the world including the USA, Japan, other Asian countries, the Middle Eister and West Africa besides Scandinavia and Roginska Europe. 馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE (HONG KONG) LTD.

地址:香港翔羅灣希臘道10號新寧大厦17-19樓 设括: 5-7909345

证例:73756 MERSK HX 促掛: MAERSKLINE HK

10 Hysan Avenue Causeway Bay, Hong Kong

For more than 75 years Danish knowhow has been

Today, A.P. Moller operates a fleet of more than

Since 1928 A.P. Moller liner vessely have served the Far East under the name of Maersk Lines Today,

the basis for the growth of the A.P. Moller group into

an international enterprise with more than 20,000

110 ships comprising liners, tankers, gas carriers,

bulkships, car carriers, tugs, supply and fire fighting

vessels. Moreover A.P. Moller is engaged in oil explora-

Telex:73756 MERSK HX Cable: MAERSKLINE HK

Add: Sunning Plaza (17th-19th Floor) Tel: 5-7909345

中華人民共和國成立二十六周年

拜耳中國有限公司致意



電話:5-7955888 電掛: BAYER CHINA

電傳:73245 (BAYER HX-郵箱: G.P.O. BOX NO. 91





、民共和國成立三十六周年

FEEFFIE

總代理: ● TWD (PVC)可接載容器 ● TWD (/FT)中級變數器

專業電子產品:

●合作生產

●技術時頭

◆CKD, SKD進口

●實資至(Mabuchi)微型塑造及雙速電機(EG500, EG510系列)

我公司等替求用首督,電子軟件、收錄表模員、表心、電 的技術服務,歷史悠久,經驗豐富,信豐良好,熟試歡迎

TWD(香港)有限公司

香港九章大南西街601-603號 智港的數工業大厦六樓 A座 · 電話: 3-7448910-12,3-7455923-25 電報掛號: TWDCOM HONG KONG **建筑玻璃:** 45984 TWDCO HX 電話轉員微號碼: 3-7448672

加内遊訊處:

连秦省區州東方賓館1370室 日本廣濱市神奈川區幹奈川本岡三番地方

PRECEDERAL CONTRACTOR CONTRACTOR

中華人民共和國成立三十六周年

地址:香港中環交易 廣場1座25樓

電話: 5-217171 電訊: HX 74247 地址:九龍廣東道海洋 中心928室

圖文傳貨: 5-291714 THE REPORT OF THE PERSON OF THE PERSON PERSO

電話3-7214241

歐 慶 (民共和國成立三十六周年 祝 船

廠 敬

賀

董世美 人民共和三 慶 華國 祝 國成立三十六周年 孫集集 成團團

敬賀

雄偉(集團)

星維偉偉雄雄雄 李營銅鐵

人民共和 慶 國成立三十六周年

朱團)有限公司敬賀

慶 公民共和 國成立三十六周年

慶祝中華人民

廣州:東方質所2566號玢 **公共会党会党会党会党会党会党会党会**党会

東京;東京都千代

北京:北京阪店1222號房

上海: 第江(()条部405號)。

集中:

華

敬 賀

慶祝中華人民

業 地址: 九龍彌朝

GOODHOPE

中華

(民共和國成立三十六)]

民共和國成立三

周年

高寶牌

金源發展

家庭電器

慶

祝

慶祝中

量桂桂桂桂桂 江江江江江江 旅船發貿企 遊務展易業 有有有有有 限限限限限 公公公公公公

司司司司司司 同敬賀

地址-九龍波船角文運街文景也三八先生上五二六三一九三八七三五 村 地址-九龍大角咀牌湖街三三號永利工業大厦公座三樓地址-九龍大角咀牌湖街三三號永利工業大厦公座地下地址-九龍大角咀牌湖街三三號永利工業大厦公座地下地址-九龍波船角文運街文景也三九三八七三五十九龍波船角文運街文景也三八先生一大

蕭鄺 國來 與與

敬

賀

十六周年

慶祝中華-

人民共和國成立三十六周年

祝中華 人民共和國成立三十六周年

慶祝中華 和 國成立三十六周年

安全貨倉有限公司敬賀

露寒四廿

日七十月八年丑乙曆農

電地或結址或

世界 写多数

賀

北大新香笋深新

敬賀

公司

慶祝中華

人民共和國成立三十六周年

人民共和國成立三十六周年

慶祝中華

人民共和

國成立三十六周年

0

電話:五一四五七四二一, 地址:香港後輔道中120號香港

五—四五一五六六日港商業銀行大廈14世

機質

(民共和國成立三十六周年

--- 月 士 年 五 八 九 一

人民共和國成立三十六周年 地址:香港中塚皇后大道地址:香港中塚皇后大道 《道中79人 -83號萬與大廈 賀

人民共和國成立

祝

六 周 年

及十三樓 粉質

慶 〈民共和國成

塵祝中華 **人民共和國成立三十六周年**

公公司司 同 敬賀

屋祝中華 **(民共和國成立三十** 六周年

華 燕山發展有限公司 **人民共和國成立三十六周年** 祝 敬賀

祝 慶

學

祝 慶 中華人民共和國成立三十六周年

祝 慶 中華人民共和國成立三十六周年

華生普益有限公司敬賀

慶 中華人民共和國成立三十六周年

行土產食品類敬賀

祝 匵 中華人民共和國成立三十六周年

中華人民共和國成立三十六周年

限

地 址:香港德輔道中71號永安集團大厦 1701—1705室 電報掛號:HINGHACO香港 電 傳:83625 XIMEN HX

公

厦

有

司

美商務公司敬賀 地址 : 九龍至河青山道264至298號南豐中心2002室 電話: 0-4981381至8 電傳: 55459SATAC HX

慶 祝 中華人民共和國成立三十六周年

廣寧發展有限公司敬賀 地址,香港干諾道西一四八號成基商業中心 一四〇四至六室 電話: 五一四〇一七七一

慶 中華人民共和國成立三十六周年

綜達有限公司敬賀 地址:香港北角英皇道193-203英皇中心三樓H座 電話:五一七八五一七〇 七八八一九五 電訊: 穴O九三三 DIP HX

慶 中華人民共和國成立三十六周年

天利行有限公司敬賀 地址,香港部存宣氣街一至十五號值德大樓 九几日任角周收道六〇七號的英大夏二樓商場 電話:五一二七七四三〇 三一八八一七四四

陳啓榮

梁卓健開

賀

楊

羅維安

品、大風牌雪櫃打字機、大津牌哨胎、工業炸業及工礦塊破器材、味之業各種遊打字機、大津牌哨胎、工業炸業及工礦塊破器材、味之業各種遊竹字機、大津牌電車、船尾機發電機水泵、兄弟牌工業維朗機、

地は、独特道西古十二至五十八路三根で話。五十四八八十八二五十八路三根で話。五十四八八十八二五十八路三根

賀

慶祝中華·

人民共和國成立三十六周年

露寒四非

慶祝中華人

人民共和國成立三十六周年

慶祝中華-

人民共和國成立三十六周年

德德 駿 洲 洲 業

業學

雄

证·香港高士打道181—5號中伶大區十五樓 過州貿易發展有限公司 過州工程策劃管理有限公司 業工程有限公司

敬賀

中美商 地址·九龍荃沿青L 電話·0-4981581至 中

慶祝中 寧江江江江江 **人民共和國成立三十六周年** 發旅船發資企 展遊務展易業 有有有有有有 限限限限限限 司司司司司司司

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

廢祝中華人民共和國成立三十六周年

九指,以上,九部城東頭村道十六號樂發樓三樓九路城東頭村道十六號樂發樓三樓九路地上,九部城東頭村道十六號樂發樓三樓九路上,九指一大路城東頭村道十六號樂發樓三樓九路上,九路上,九路上,一九路上,一十六號樂發樓三樓

蕭

鄺

國來

興興

敬

賀

同敬賀

恩平廣聯泰教教企業有限物質

賀

機械器材育服 質

慶祝中華人民共和國成立二十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周

人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

公和建築有限公司敬賀

慶祝中華 人民共和國成立三十六周年 敬賀

慶祝中華 **人民共和国成立三十六周年**

惠 賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

整十元键、高拉力强及不 地址。德輔道中141號國際大 電話-五一四一二二四一公司 電傳-64718 YSM/SC HX 公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立二十

合元化學有限公司敬賀

THE PARTY OF

香港德山機械公司敬賀

笔訊·七三六六九 JTDSA HX 電訊·七三六六九 JTDSA HX 地址·吞港永榮街205至211號14樓C

磨祝中華 人民共和國成立三十六周年

慶祝 中華·

人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立二十六周年

敬

慶祝中華人民共和國成立三十六周年 香 港公 協

兼副主席:鄒偉雄 席·張有與 副主席。 敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年 魔祝中華 人民共和國成立 三十六 周年 中道實業有限公司敬賀 高集運倉庫衛敬 慶祝 中華· 慶祝中華人民共和國成立二十六周年 菱電機械有限公司敬賀

泰豐企屬製品廠有限 THE FIRST METAL MFY.CO.LTD. 194—196Choi Hung Road, G/F. Kowloon, HONG KONG 人民共和國成立三十六周年

徳信建築有限公司教質

慶祝中華人民共 梁達企業有限公開教質 和國成立三十六周年

18字樓

何핕묎뛖딦쿋묎삨핕뢦뗔딦퍞뫲넦ਜ롣묎넦펚쿋뙍넦ਜ쿌

慶祝 人民共和國成立三十 六周年

和國成立三十六周年

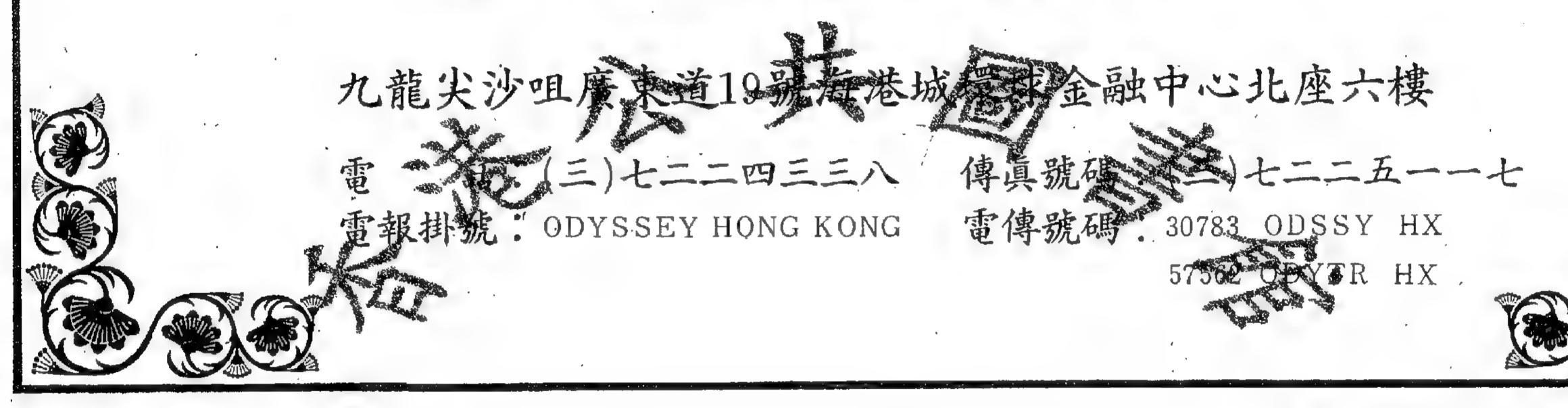
NOW BY

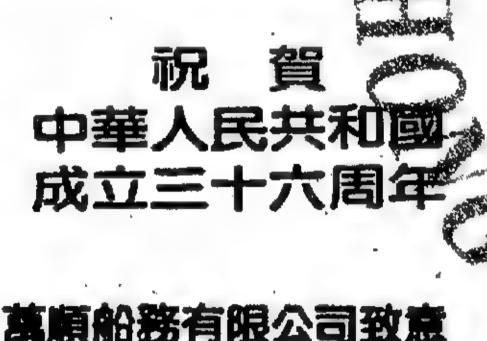
有限公司敬賀

諾道中130-136號 厦六樓603室



歐達詩國際有限公司歐達詩國際貿易有限公司





萬順船務有限公司致意

本公司代理近百艘船舶川航香港並承

歡迎垂詢 接鐵電話:5-407740 5-407759 5-407761

潮 器 賀

六周年

康 樂 限 六周年 司

公司 園

國成立二

周年

國國際信托 投資(香港)有限公司敬賀

國成立二十六周年

源鴻成有聯 金司號司行 新生活球拍廠 中國國際貿易企業 部 泰 行 米 業 部 中國國際貿易企業 同敬賀

國成立三十六周年

燈行行司廠 金 英 大 藥 行耀 光 貿 易 公 司海 洋 運 輸 公 司翡翠城發展有限公司東寶鞋業有限公司 同敬賀

東中其德立

人民共和 慶 國成立三十六周年

慶 (民共和 國成立三十六周年 公司司金司司 同敬賀

中華人民共和國成立三十六周年 日立造船公司致意

香港分公司: 日立造船香港有限公司

香港中區德成大厦1007-1009室 電話

本公司:大阪市西區江户堀1丁目6番14號〒550電話大阪(443)8051(總機) 東京分公司:東京都干代田區一橋 | 丁目 | 番 | 號 〒100電話東京(213)6611(總機)

利高集運倉庫有限 公司

敬賀

鹽
呪中華人民共和國成立||十六周年

屋祝中華人民共和國成立三十六周年



慶祝中華人民共和國成立三十六周年



ALCAN ASIA LIMITED 加鋁亞洲有限公司



多利街11號律敦治大厦17及18字樓

進 德

潤 有 限 司 敬賀

博羅縣 |八八五九| **坚有限公司** 重輸公司 同敬賀

魔祝中華 人民共和國成立三十六周年

慶祝中華 鷹 德 人民共和國成立<u>二十六</u>周年 賀

近海汽

崎 香港 株式會社 限 公 司 敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

代理及經銷各國廣告設計的基礎養養的 公司敬賀

香港中環千諾道中140-142號隆山大厦103字 上概郵第33723號 電話: 5-455008

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

嘉洛有限公司敬賀

地址: 香港德輔道中71號永安集團大厦17樓 電話: 5-251143

慶配中華人民共和國成立三十六周年

敬 行 賀

地址:香港中環干諾道中130-136號 誠信大厦2104-6室

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

海外聯合海運有限公司敬賀

地址:香港英皇道341號恆生銀行 大厦120-3室 電話: 5-669002

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

德鴻行敬賀

恆邦商業大樓604室

電話: 3-7282381

有利旅遊有限公司敬賀

地址:香港北角英皇道355-361號 益新洋樓7字樓A.B.D座

電話:5-711304-6

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

興安嶺企業有限公司敬賀

地址: 香港干諾道中130-136號 诚信大厦六樓603室 電話:5-412821

덝쿋좮삨딞쿋묎삨굨좮뛖픾쿋뙍쁴둮귫뭱넦쿅뢚삒

慶祝中華

人民共和

國成立三十六周年

本公司代理近 接各類貨物從

頁。船 SHUN 等于基价即 市報排列。 電傳:

中國國際信托投資 (香港)有限公司敬賀

中華人民共和國成立三十六周年

DEGUSSA CHINA LTD. 敬賀

地址: Suite 2309, Wing On Centre, 111 Connaught Rd.C.HK

六周年

敬賀

慶 民共和國成立

六 周 年

限公司敬賀

共和國成立三十六周年

有限公司敬賀

和國成立三十六周年

資公司 有限公司

直20-24號金星大厦21

黄小姐)

和國成立三十六周年

易公司敬賀

近邨七期15A16樓

中華人民共和國成立三十六周年

埃索石油敬賀

地址:香港中環雪廠街聖佐治大厦十樓(中國發展部)

電話:5-246041

露寒四廿

中華人民共和國成立三十六周年

企業公司

地址:九龍官塘偉業街192號四樓 **%活:三一四三三一一九 三一四二二五九九**

慶

中華人民共和國成立三十六周年

電話・三一七四三七二一三

中華人民共和國成立三十六屆年

意安納化學製藥體部敬賀。和和

辦事處:九龍新圍街19號三樓 電 話:三一六二五七〇七 三一六二九六四四 工 廠:新界粉嶺安樂村七十四號 電 話:〇一九〇〇四五〇

中華人民共和國成立三十六周年

地址:中環永樂街45—47號四至六樓 電話:五一四三四二九六

中華人民共和國成立三十六周年

大法有限公司敬賀日興發展有限公司敬賀

地址:香港德輔道中232號嘉華銀行中心20字 電話 * 五一四一二〇四五

慶 中華人民共和國成立三十六周年

中國眼鏡公司(聲音)敬賀

地址:香港皇后大道中萬宜大厦230室 電話:H-222625 H-257638 H-257742 中華人民共和國成立三十六周年

中國檢驗有限公司敬賀

中華人民共和國成立三十六周年

地址: 荃灣沙咀道358—362號地下

笔話:O一四二八二九一

中華人民共和國成立三十六周年

中華人民共和國成立三十六周年

嘉陵公司敬賀 JIALING (H.K.) CO., LTD.,

地址:香港進打道太子大厦507-509室 **電話:五一二五九三五七一五〇**

中華人民共和國成立三十六周年

地址:官塘海濱道申新大厦十三樓

電話:三一四三八一四一

慶 中華人民共和國成立三十六周年

荷里活服装公司敬賀

中華人民共和國成立三十六周年

電話:5-445123

禧利工程有限公司敬賀

地址。官塘巧明街119—121號年運工業大厦

笔話•三一四一五三四五至/

中華人民共和國成立三十六周年

利成日用品製造廠高收貨

中華人民共和國成立三十六周年

東亞太平紡織艦敬賀 地址。九龍官塘成業街16號恰生工業中心 七字樓日盛 電話。三一八九五二七三

中華人民共和國成立三十六周年

廣豐木材有限公司敬賀

地址。皇后大道東43一59號東美中心2308室 電話: 五一二八二五八五

中華人民共和國成立三十六周年

立信機器工程有限公司敬賀

地址,青衣岛青衣路六十八號地段三樓 電話:O一四九七三三OO

慶、祝

中華人民共和國成立三十六周年

汎亞紡織有限公司敬賀 地址·香港銅鋼灣希似道2-4號208-210室

電話·五一七九五一〇二八(六線)

中華人民共和國成立三十六周年

敬 地址・香港徳輔道中二十號

電話: 五一二二九〇〇一

中華人民共和國成立三十六周年

立明企業有限公司敬賀 地址,香港中環舉打街12號爭打行101室 , 饱舖。五一二四六一四五

中華人民共和國成立三十六周年

康登實業有限公司敬賀 地址。香港皇后:大道中16-18號新世界中心 電話:H一二一〇四六七

中華人民共和國成立三十六周年

金時豐有限公司敬賀

電話:五一二一二五九一

中華人民共和國成立三十六周年

地址:香墨干诺道西37號德信大厦12—13樓

运話: H四九八一三七總機

中華人民共和國成立三十六周年

莊士(集團)有限公司 莊士發展(中國)有限公司 敬賀 能達科技有限公司

地址:香港中區遮打道太子大厦1108室 電話:5-222013

中華人民共和國成立三十六周年

二期星

永新企業有限公司敬賀

地址:九龍尖沙咀東部永安廣場101室

電話:3~7311611

遼 電話:五─四○六七地址:文咸西街4~ 貿 易 司 賀

(民共和國成立三十六周年

顯利

、民共和國代

中華 人民共和國成立 團有限公司敬賀 六周年

環球啓源商業有限公司敬賀 祝

(民共和國成立 三 ·六周年

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

星聯有限公司敬賀

地址:香港中區租庇利街 1號喜訊大厦 電話:5-412223

慶祝中華人民共和國成立三十六周年 慶祝中華人民共和國成立三十六周年

統一酒樓敬賀

地址:香港金鐘站統一中心五一六樓 電話: 5-295010

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

馬氏有限公司敬賀

地址:九龍渡船角文苑樓15號地下 電話: 3-888933 3-850697

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

中華加工廠敬賀

地址: 新界錦上路 543 A 軍話:0-982752

正德企業有限公司敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

陳文 裘 敬 賀

地址:香港大道東183號合和中心50字樓

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

南北行集團敬賀

心 C 23樓 電話: 3-7429811-4

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

廣和洋酒行敬賀

電話: 0-4930121

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

雅韻齋古玩像俬工藝品敬賀

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

亞洲綢緞有限公司敬賀

地址:香港皇后大道中20號地下

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

德嘉貿易行敬賀

地址:九龍尖沙咀漢口道5-15號漢口中 心202 室。 電話:3-7221893-5

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

香港觀塘工商業聯合會敬賀

地址:九龍觀塘鴻圖道40-46號世紀工商 中心1016室 電話: 3-423000 3-425688

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

京利有限公司敬賀

地址:九龍登打土街56號柘裕商業中心

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

亞洲酒店有限公司敬賀

地址:香港跑馬地宏德街 1 A

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

金山投資公司 宏俊投資有限公司

電話: 5-291129(黄小姐)

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

^빏흕 캶캶캶쁞녆찞찞캶뺭뇶 캶

向陽貿易公司敬賀

地址:九龍美罕新邨七期15A16樓

電話:3-7420042

中華人民共

中華人民共

意安納化

辦事處:九龍 電話:三一次 工廠:新界 電話:〇一次

中華人民共

地址。中環永續 電話 五一四3

中華人民共

大法石 日興發展 地址「香港徳 電話:五一四-

中華人民共

中國眼鉤 地址, 香港皇/

饱話:H-222

露寒四世

韯

八九一

敬

有限公司 公

行 地址:海邊新街93號C二樓 電話:五七四〇四〇

涼

光 企业: 十月初五街五三號 電話: 五七二七九三 號 舖

地址·營地大街33號 D 電話·五七二六五八 家 ·新馬路129號 ·五七三八九三

家 · 新馬路124號 · 五七二三三九 家

地址:新馬路139號 電話:五七三四六〇 際大 地址 新馬路一四六號 電話 五七二七四一 3 酒

地址,深巷横街一號 電話,五七二七七四

亞 大 酒 地址:新埗頭街一號A 電話:五七二六三一 酒

祝 中華人民共和國成立三十六周年



三井銀行香港分行

THE MITSUI BANK LTD. HONG KONG BRANCH

三井企業集團的中心 擴大日中經濟合作 盡力提供各項服務

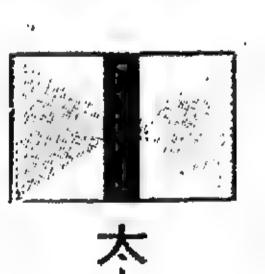
三井財務亞洲有限公司 三井銀行香港機構》、

MITSUI FINANCE ASIA LTD. (A wholly owned tubsidiary of THE MITSUI BANK LTD. TOKYO)

香港夏灣運輸運輸車金融中心四十一樓 電話 5-299611

中華人民共和國成立三十六周年

英美煙草(產)有限公司敬賀



敬賀

慶祝中華

人民共和國成立三十六周年 尼日利亞國家輪船有限公司部 機 庭 輪 船 公司 前 機 內亞南太平洋航線型 海 航 一快 航

中華人民共和國成立三十六周年



松坂屋

鐘店

銅鑼灣百億新街 電話:5-7906622(10線) 金鐘店營業時間:毎日上午十時半至下午七時半 (段日中環金鐘道金鐘館 電話:5-295671(3線)

慶师 成立36通年



中華人民共和國成立三十六周年

創進貿易有限公司敬賀

地址: 香港灣仔港灣道26號華潤人厦18樓 電話: 5-8938355

施稅

中紡松柏有限公司

敬賀

中華人民共和國成立三十六周年

偉昶有限公司 中華人民共和國成立三十六周年 地址:香港九龍新蒲崗六台街經營商品:成衣

利騰有限公司敬賀 中華人民共和國成立三十六周年

二期星

版上四第

韯

門 旅 遊 娱 樂 有 限公司敬賀

門澳

中國上特產公司

澳門 中國國貨公司

地址:西海民國大馬路四號G一H) 電話:七六二〇七

濟蛇王 芬海鮮飯店 地址:福隆新街70號 電話:五七四三〇九

的 士

地址:台山大街116號 B 密 電話:五七二七七二 文教用 地址:議事亭前地20號

笔話·五七二七四四 五七四〇九四

志光國貨服裝公司

華船務貿易 地址。巴索打爾古街九十五號 軍話。五七二七九七

行 元 地址: 燕子教街十一號 電話: 五七二〇〇八

樂 院 水 地址:鏡湖馬路 電話:五七二八四七 七六四五八

機 地址·海邊新街53號 電話·五七三六五六

樂 平安、清平 國華戲院 地址:新馬路(平安戲院内)

地址: 賈伯深提督街光輝大區二樓地址: 賈伯深提督街光輝大區二樓 西 五七三五三二 五七三二三四 五七三五三二 五七三二三四 門門 糧 食 望四世育館業 一板標當街九號二樓 電話一五日貨 罐頭酒等 食業 等: 五七三四六〇 等: 五七三四六〇 等: 五七三四六〇 等: 五七三四六〇 等: 五七三四六〇 會 築 一號五樓 醫 一一號總 院慈善 聯合 聯合商會會 - 五七三七六七 五七三七六七會 一点的一点的一点的一点的一点的一点的一点的一点的一点的一点的一点的一点。 學大商 台商會 會 會

黄 李 郭 陳 何 鄧 雀 崔 盧 何 何 何

双和建

樂置

地址:五五八八三五地址:士多級拜斯大馬路五號一

聯

團集

瑜 麗 瑞 家 榮 牙

儀 森 棋 瓊 耀 和

地址 深頭海边街二一六號三樓 澳地田 昇利 進華邦接 園賽)投資發展

可 可

記

地址。海邊新街五十三號

地址:海邊新街五十三號 位話:五七三二三一

记話:五七三二三一

Ħ 致意

地址·士多紐拜斯大馬路丁二號地址·士多紐拜斯大馬路丁二號 公一

司

八三六九六八二十四號碼頭

司

電話 - 七七九〇九 地址 - 沙梨頭土地南

厰

司

司 司 新 中 行 地址:板樟堂前地八號 電話:五七二三七四

司 食 地址:渡船街八十六號 電話:五七二四八六

豐

電話-五七三五一七地址-南灣街七九號 門 自 水 公 司

萬

祺

(英) (本) (本) (本) (本)

貿

易勿

德

厚

澳門

南

粤

前

貿易

有限

司

電話:入四五五五五 地址:南净街三七號

厚

大明石油有限公司 地·內港型號O碼

聯茶葉公 地址:十月初五街103號 電話:七六七三四 華 न 華發鋼具傢俬

茶

號

源 舖 昌 家

地址:新馬路129號 記 家 地址·新馬路124號 電話·五七二三三九

家 地址:新馬路139號 電話:五七三四六〇

酒 地址:新馬路一四六號 電話:五七二七四一 五七三四二五 酒

地址:深巷横街一號 電話:五七二七七四 亞 大 渥 地址·新步頭街一號 A 亞

電話:五七二六三一 地址·議事亭前地七號B 電話·五七三九七〇

敬 賀

太古船務代理

尼阿邊新紐

航 運線航 敬賀 祭 禁 工

斯· 五十六六〇〇 | 五十二〇 北· 香港北角層度氏大厦 Aw 上一十二十十二十二〇〇 | 五十二〇〇 | 五十二〇 | 五十二〇〇 | 五十二〇〇 | 五十二〇〇 | 五十二〇〇 | 五十二〇 | 五

公司

敬賀

建煌新記建築置業有限故有

强

鄭明亮 鄭明進敬質者源明是行然籍服公司

鄭劉

妙百

霞濟

敬

質

何

淑

真

地址 西港德輔道中也地址 九龍深水埗黃竹 大統 網 有限地址 九龍深水埗黄竹地址 九龍深水埗黄竹 水埗基隆街一大块黄竹街一 司

敬賀

(香) 国 產 百 貨 有限公司 敬 質 總公司·九龍旺角山東街四七一五一號 總公司·九龍旺角山東街四七一五一號 市蘇地分公司·九龍班教道534-538號 電話·圖302351 工藝品分公司·九龍班教道534-538號 電話·圖302351 東沙咀分公司·九龍漢口道丁七號 電話·圖302351 東沙咀分公司·九龍漢口道丁七號

超公

美 业子 九龍旭日街三號地下

電地冠 · 中環太子大原 二三八室 · 中環太子大原 二三八室 敚 質

同德網緞質易有限公司敬賀 利

利利有

公限

司

乾

敬

公

堅 洋 数

合

地址・九龍青山道四九九號永與工業大厦十二年 圖書出版公司敬賀

新

地元

・後輔道西四八號西區大厦十二

敬

MTUNG

電話 - 5-453917 5地址・中環急庇利街 司

電掛・HX 五五五八九 地址・九龍輝公道二二三晩地下 一十二三一三一三 公司

東隆貿易有限

建大厦穴O九室 公司敬賀

築 司 敬

好國際展

亞

有

限

中環德輔道中71號永安集團大厦26樓有限公司敬留

致 意

斌 有 限 司 10三室 被

桐建築有限 公司敬賀

夏圖廣告設計有限公司後質

健鵬

酒 樓 敬

德中 東貿易有限 尖沙咀香港酒店商場三樓111-113室 公公司司 敬賀

寧 顯 宗 司 敬 賀

鄭孫周 洪蟾賀

楊海螽 敬

李允强 林德彰 唐梁珠湖

香港(沙井)螺 油 公司教質

體雄成成 隆有限公 司敬賀

岑吳

洗 國 雄 敬

賀

地址·大道中一八四一一九四號恒隆大厦甘大運輸有限公司敬賀

國聲印務有限公司敬賀

古昌 器牌XS-

大型ZO被 質

電話

AND THE RESERVE

中國國際旅遊

遊貨

同敬質

地址

三一七二一五三一七 第二座六樓 第二座六樓

五三一七

電話

時

地本・九龍深水歩基隆街一九三號地址・九龍深水歩黄竹街一至三號地址・九龍深水歩黄竹街一至三號

二九三號 司

時

敬

總公司·九龍旺角山東街四七十五一號 總公司·九龍旺角山東街四七十五一號 電話·圖302351 電話·圖302351 電話·圖302351 電話·圖302351 電話·圖302351

永安集團大厦1909室 香港徳輔道中七十一

司

僑國產百貨有限公司敬

建煌新記建築置業衛政貨

强

鄭明亮 鄭明進敬質

鄭劉 妙百

霞濟 敬

廣東水町工程

工程是成功的政策

天香樓

局發質易有限公司改 電地豐 五十六二八二七一(十五線)香港北角英皇道三九五至四二 公司敬賀 智力質数

華

有

司

司

君

敬

徳輔道中三〇〇號華傑商業中 6-7/FB巡 の四五〇七七七 四五五一三

四五五一三七

南洋煙草有 限 公司 敬賀

國

司

陳春

茶

業有限故

國產百貨

電話・五一二四一二二 四話・五一二四一二二 四部十二 香港太子大厦一六三〇至三三 室 无 置業有限公司 行(港)有限 司 敬賀

April 19 and 19

星新大源量 華貿易有限福貿易有限 司

香港遠東家與與工業中心人用

紀黄

卓

德振

仕成威

從

利豐瓷莊有限公司 理慶豐瓷莊有限公司 華 利 瓷 莊有限公司

工藝品公司 在港車新呢被有限公司 香港車新呢被有限公司 香港車新呢被有限公司 同 敬敬

普 人民共和國建國州六週年紀慶 同 慶

美光 珠 廠 有限公司 敬 質

高迪電子分色有限公司發質

Œ,

築

馮 金

婚·K662414·889660 地址·九龍柯士甸路十八號C地下 香樓於杭州菜館致意

香港北角英皇道二五〇號北角城中心1八陸水泥石高有角限公司位置-美門「金倉牌」水泥

胡花拍賣行及地產代理有限公司

環永 電話・0-283883 0-4872089 地址・英浦英聖街一十五號盈業大厦十二次 村 機 械 貿 易 な司 との一名83883 0-4872089

新疆天山毛紡織海殿敬賀

皇 章語: 五十二二二二六字地址: 中環太子次與一三八室 質

孚

九龍旭日街三號地で

公

司

年

生大東春安惠 车誠星誠德記 行行行行行

祭南石隆 星記力合藝 公公公公公 司 司 司

堅華鴻鴻榮永 成工發榮華成 公公公公公公 司司司司 司

、聯華錦中新 邦記與國 企抽機企兄 多業紗公業弟有智能司智能司智能

司 限

婁C. D座

慶 司敬賀 周年

中 電地圖話址圖 、民共和國成立三十六周年 ・五一六六六一一五 司

十三立成國和共民人華中於

儀器業經銷商 電器

露寒四廿

大同機械有限公司 電話:③六〇八一一一 大衆動力機械黎 電話:⑤こ四でヒミ四 **歐亞機器工程際** 電話:⑤二五〇二三一 華威貿易有限公司 電話:⑤四八六〇一二 カ **觉話:③**六八四三九四 美高貿易有限公司 電話:③七四四四二---公 軸 電話:③三〇〇---南 星 電話:③四三〇八一五 行 電話:⑤七二七三五〇 利 器材 公司 電話:③七五七八九三六 萬順行整機械鬻 電話: ①四九九二一二八 桂林貿易有限公司 電話:⑤四五四五七二 西林貿易有限公司 電話:③三二五八六三至五 東傳針織機械黎 電話:③七四三四四一〇 中國建築器材際 電話:③八一七四五五 五 金 電話: ⑤二八〇九八一 港新華發展響

電話:⑤八一五〇〇六八

兆光行有限公司 電話:⑤七二二二七七 永固(中國)有限公司 華 後 器 公 司 **電話:③三一〇一六五** 榮華針織機械公司 電話:③九五八八四九 海安機械有限公司 電話: ⑤五二二五二二 聯合科學儀器器 電話: ⑨二二六〇〇七 嘉僑電器有限公司 電話:(3)四一四二三五至八 新光貿易有限公司 電話:⑤二三四二六四 僑輝電子有限公司 電話:③四二七一八九 捷順電子有限公司 電話:〇一六〇五一六三八 **受江攝影器材**鬻 電話:: ⑨二六四二四二 ③七二二六〇〇一 華益貿易公司 電話:③九三二二九三(5) 南方基建電業器 電話:③九三六二四三 新茂發展有限公司 電話:③三二二七〇九 華大機械設備學 THE TOTAL TOTAL 康寧企業有限公司 華鋼機械有限公司

敬 賀 同

司

賀

同

電話:⑤八一八七七六四 魚魚魚魚魚魚魚魚魚 同

人棉經銷商

加連威老道12號四樓 電話:3-666919

永大絲綢有限公司 金巴利街7-11號A座五樓 電話・3-678416

加速成老道加蘭圈20號三樓 電話:3-676930

絲綢 志 成 西 蘇杭街49--51號三樓 電話:5-437134

柯士甸道1號二樓 電話: 3-669782 和靈泰有限公司 紅磡鶴園街凱旋工商中心 (三期)二機N座 電話:3-344347(4線)

關林絲綢有限公司 紅磡發園街凱旋工商中心 (三期)三樓N座 電話 1 3-644316

盛 大道中37號余道生行605室 電話 · 5-230981

同镰綱緞罩有限公司 大道中184—192號恒隆大厦 四樓 電話: 5點53612

東南布行有限公司 深水埗汝州街154-156號 電話: 3-805218-9

二期星

東峰綢布有限公司 深水埗基隆街123—125號 電話:3-910499(3線)

時光絲綢有限公司 深水埗黄竹街 1一3號 電話・3-810251 致 惠 有 限 公 司

大角咀中心十樓2-3座 電話: 3-900381-8 華富絲綢有限公司 蘇抗街49-51號五樓 電話:5-455206

九龍大角咀角祥街11--15號

華隆 鯛 金巴利道16號8樓A. 電話: 3-661952

新光疋頭有限公司 深水埗黄竹街13號 電話: 3-805287(4線) 新中行網布有限公司

深水埗基隆街112--116號 電話:3-800361 華昌疋頭有限公司

香港文成東街23號地下 電話 - 5-441565

產經銷商 礦 或

華人企業有限公司 福華企業有限公司 仁信煤炭行 裕東貿易有限公司 有榮有限公司 聯生行有限公司 華一有限公司 盛昌合記有限公司 合興行建築材料有限公司 業民興建築材料有限公司 新民利貿易有限公司 比 利 時 公司 利豐建築材料有限公司 裕昌建築材料行

干諾道中15-18號大昌大厦土樓 電話:五一二二三七九○ 千諾道中一三〇至一三六號 電話:五一四二〇七七五 德輔道西二三四號二樓 電話:五一四〇一三二一 **德輔道中二五九號四〇八室** 電話: 五一四四五六二八 **德輔道中一〇六號土樓** 電話: 五一四四八一八一 必打街必打行五〇一室 電話: 五一二二七一三一 新城地街四七○號C 電話: 三九四一九八六 德輔道中二八七號長達大厦15樓 電話:五一四四八二一〇 開敦道六○八號一七○四室 電話: 是一八四一一大六 僑商大厦——〇四室 電話:五—二—五四四六。 体蘭街四二四號地下 電話:三─八一四三五〇 体體街三八六號 電話: 一八〇八八二九 獨敦道七一三號八樓 電話:三一九四三一四〇 洛克道243號 電話:五一七二〇三八九 九龍跋油街三八號 電話:三一八四七二八八 德興街九至十號十字已座 電話:其一六七人人共主 九龍南昌街三十七號 電話:三一七〇六七六五 彌敦道88號安樂大厦11據D座 電話:三一六八四〇五六 三一六八四宝九四

敬 同

萬東 新 有 司 司 司 司 行 司

中三韶友輝金渣友海時 洋 興

國產罐頭經銷商

立 限 司 司 司 司

賀

新大同(中記)實業有限公司

干諾道西20號中英大厦601室

電話:"五一四七四一六九

香港德輔道中249-253號東寧大厦 1204室 電話: 5-454991(四線)

后 九龍深水牌解築街三十三號。電話:194790137-9(三線)

管灣橫龍街78~84號正好工業大廈

10樓B/C座 電話:0-4991192

限 香港灣仔莊土頓道51一53號兆豐商業大厦 電話: 5-296302-4

新僑與有限公司 德輔道中長達大厦五樓 電話:5-442013 435149

光貿 九龍鴨寶街 245 號 電話:3-872732 872742

香港交成東街至德大厦102-105室 電話:5-447869 430117

中建國貨有限公司 九龍青山道252-254號

電話:5-440401 441847

香港文成两街24號南北行大厦 二樓B 座 電話: 5-440502

中記服裝用品級司 九龍長沙灣道54號A地下 電話:3-7766455 3-7766214

漢華線業有限公司 九龍長沙灣道 168 號 電話: 3-7203311 3-7203318

與華紡織品和公司 香港高士打道42-46號捷利商業大廈901室 電話:5-273276 5-273327

弟 香港水樂街72-76號水利大厦。10樓

九龍大南街 169 號大南南紫大厦 8 樓 電話: 3-962689 3-962486 行

九龍荔枝角道351號地下

電話: 3-868317 貿

電話:3-313040 3-7702395-6

時代羽絨製品有限公司

地址。香港干諾道西三五至三六號時奉大厦十八樓 電話:四九六〇四七 電傳:六二六四九 GDP.HX.

光禁山貨工藝品

號敬賀

司

廢祝中華-

人民共和國成立三十六周年

壓祝中

六周年

露寒四廿

祝

成立三十万周年

公則

附屬機構

大昌貿易行汽車服務中心有限公司

合衆汽車有限公司

合誠汽車有限公司

合群汽車有限公司

合安汽車有限公司

合德汽車有限公司

合豐汽車有限公司

太平廣告有限公司

全敬賀

限

有

民共和國

慶

人民共和國成立三十六周年

有

展

中華

(民共和國成立三十

六 周 年

慶

祝

地址 特洛克道20至22號三至四5年 大大龍油塘港東源街穴號

公司敬賀

宏

電地圖

發

達

雅

國產機械

威力 電話: ③六/ 美高貿易 電話: ③七四 大華軸 電話: ⑤三 章 (S) 七章 利 器 (S) 七章 视频 (C) 数 (C) X 電話: ①四力 桂林貿易:

> $\boldsymbol{\mathcal{F}}$ 港新革

地輝

港

門屯

近村第 SX161 D

河奥生隆奥

電話:⑤四3 西林貿易:

東信針綱

臺

祝

安投和

資成可以

人周年

中華

曼

祝

慶祝中華人民共和國成立三十六周年

二期星

司 司 司司 司 司 司 司 司 司 司 司 司

港新道祥新永萬利貿仁大國嘉億汕天新春東聯華錦中新

金發船務有限公司

趣地北:灣仔華潤大廈十八樓

中事从民共和國成立三十六周年

· 五一八三一七五一三

慶 〈民共和國改当 , 国共和 祝 兆素

全珊

歇 賀 祝

基雄林

敬

燦偉燦 十六周年

家

商鳥電影製力 汽筒衛 微質

廣

^{地成}

北・徳輔道西81號潮洲南倉士

1

司

樓

國成立 六周年

中華 適

中華 電地 行 慶 **八民共和國成立三十六周年** 五十七六八六八七、七六七,香港銅鐸灣加路連山道九號 祝 車 司 七五五 六周年

慶 人民共和國成立三十 祝

塵祝

人民共和國成立三十 公司敬 六 周 年

電話: ·三—七二三八一三一金馬商業大厦十一字校--九龍尖沙咀金馬倫道三十三 ン 司

楊志誠貿易有吸公司敬賀

(民共和國成立三十六周年

八民共和國成立三十六周年 五一六六六一一五〇號北角城中香港英皇道二五〇號北角城中 易 司

Sil 賀

20月長萬胡鼎強牌 2000年合在於自然的 1000度模類度類與關

ф

重

祝

公民共和國成立二十六周年

黃雞國際

時裝物

敬

賀

慶

◁經銷國

香港分銷商

中華人民共和國成立三十六周年

九龍分銷商

聯

產蔬菜》

露寒四廿

乃复

華

地址- 香港德州道士243號902室

永吉利藥業公司教質

百捷全運有限公司数質

				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
太平船務(香)有限故地址,香港一路道中十五號至十八號六樓電話。⑤二二六一七四一八	香港米聯企業有限公司数質 I. K. NICE MERCHANTSENTERPRISES/LTD. 地址· 九龍油塘灣東源街四號一樓	香港建國鑄字公司教質	娱樂唱片公司敬賀	萬國航運有限公司改質	
四大成行有限公司数質地址,九龍長沙灣長裕街五號中國宏興大厦11樓電話。③七四三三八一六一七	萬泰行(建)有限公司故質	南洋 建型品业道甘三號 敬 質	福和織造廠有限公司敬賀地址。大業街三五號福和工業大厦7字	新東置業有限公司敬賀	
東州伊藤美興珍珠菁集 經算 國 軒 貿易有限公司發質 1201 A室 1201 A室 電話: @845579、884680、841641	華賀有限公司敬賀	新华国省公司、九龍城衙前壁道一一也號。	錦記樹膠製品嚴敬質		
正 豐 國 產 樂 品 有限公司 敬地,香港軒尼詩道二一〇至三二二號 五一七五四〇三二 電對,五〇七一	建 華 行 故 質	淮安田七公司及省北京・香港島后大道中三六八號五字樓七至十室	民生信封制 通有服	先達工程公司敬賀	
香港蛋品。⑤四二二一八五、⑤四三八二九〇地址。文咸東街22-26號中南銀行大厦19字樓	利源長有限公司敬賀	中建國貨有限公司從有限公司從有法。3-7292281 電話。3-7292281 電話。3-873334 電話。3-873334 樓CD座 電話。3-7443827	香港川門九五十二十三樓電話。五一四九五十二樓	大成公司が経過産業産産の産業産産の大大成公司が経過産業産産の大阪・三十一様のおおり、一般のでは、	利共
九輕工業品迎出商會被貨地北,香港文成西海二十二十二十八號南北行大厦一字樓	(* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	中都區(中都區)(一个100年3年)(中都區)(一个100年3年)(中華)(中華)(中華)(中華)(中華)(中華)(中華)(中華)(中華)(中華	萬昇貿易有限公司及	粤港汽車運輸聯等有限故賀	The state of the s
保公室 多人 一一二九九七七一	中興旅游社有限公司 中興旅游 社有限公司 地址:九龍渡船角文匯街二十號 地址:九龍渡船角文匯街二十號 四樓:@855061-5 電報掛號-BOARDALL	華美賀易公司数質 地址-新界荃灣下葵浦葵樂街2-28號裕林工業 中心B2座5樓電話。0-255338 出口部電話。0-243220 電報掛號。2587	有餘製本所敬賀	順榮運輸公司從質	
新豐年貿易有限公司故賀	協成成行政	三星運輸公司同谈質 SAM SING TRANSPORTATION CO. No. 70-72, CONNAUGHT ROAD, W., 23rd FL. TELS. 5-484211, 5-484208, 5-484209, 5-484345 HONG KONG	德興祥誠記五金號敬賀	聯運船務運輸公司教質	RES.

版六十四第

		0
	7777	為調
	1. In 1.5 2.5 2.5 3.5 4.7	地址・大道中三〇二號十七樓國航運有限公
	•	公司敬賀

地址・堅尼地道三十四號人人樓地址・堅尼地道三十四號人人樓

敬質

香港建國鑄字公司敬賀

香港米聯企業有限公司教質
H. K. RICE MERCHANTS ENTERPRISES LTD.

走事 地址· 香華 諸道中十五號至十八號六樓 大平船務(港)公司改賀

	THE REAL PROPERTY OF THE PARTY			利氏共	EA		乃長	
仁興機器廢育思公司敬賀	志雄不銹銅工程有限公司 敬 賀財雄搖開,鐵工廠有限公司 敬 賀	張 恩 純 敬 賀	鐘英貿易公司敬賀	荣 大 磊 敬 賀	春源發展集團有限公司敬賀	置利貿易有限公司敬賀	華 亨 行 敬 質	
香港中益發展額数質	啟生紙行有限公司设質	利豊茶業有限公	聯 地址・香港県所大道東 数 質	何新權 敬賀	光祖 昭 张 《 真	德興祥誠記五金號敬賀 地址·香港中聚行沙海八號地下	永吉利藥業公司殺質	
包 國 灏 敬 質	余錫光数質	合盈國際皮業有限公政首中心2015室	實用電器無製品廠敬賀	馬桑華敬賀	華典旅遊貿易公司	利百有限公司数質	百捷全運有限公司敬賀	
								3
成記行数質	達興建築水務工程公司敬賀	東風像低公司敬賀	楊自強敬質	進發疋頭有限公司敬賀	廖智泽行	啓發高貿易有限公司敬賀 地址· 九龍新茄尚七寶街三號E座地下	聯記 號 號 数 質	
放放發展貿易公司故質 於放發展貿易公司故質	他輝 旅遊 遊 数 質	西安酒行敬質	中 一 数 質	甘泉食品公司被質	豐 時 公司 敬 質	關鍵旅行社有限公司設質	楊麟振敬賀	

露寒四廿

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 引公限有(港番) 乗 る 大:印督 號十二百四千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 麦幣港售零 張大八紙出日今

承司公限有務印利有港香

長城牌 ·家庭好幫手· ·解你守門口。

燒傷・燙傷 家庭必備特效藥 止痛快 無疤痕

國貨公司 美行有書

中國格林內達達



表團、由蘇聯三個加 與國客人参加了今天 與國客人参加了今天 與國客人参加了今天 與國客人参加了今天 與國客人参加了今天 族人民**盛**快富裕起來 「大人民 一人,把經濟建設

新法船舶有限公司敬賀	虚 波 傑 敬 賀	源通貿易有限公司敬賀	藝强機器實業有限公司敬賀	新洋明建築材料有限故賀	區 額 麟 敬 賀	民安東芝有限公司故質
東源發展有限公司敬賀	朱 維 焕 改 次	霍莊 兆素 金珊 金	志美(長)有限公司敬賀	鍾關陳伊	張 永 賢 敬 賀	主席區 玉麟 敬 質
宇宙燭業製品版有限故質電話。五一五二七六六〇	陳慧芳區議員被質	三湘貿易有限公司敬賀	正德企業有限公司敬賀	寶江製衣(中國)流	楊永泰敬贺	菲仕蘭(產)蕉公司敬賀
中興酒店、	梁伍陳 绵惠 邓 明 敬 質	建陳張 國 当 数 質	梁 肇 潢 敬 賀	恒泰貿易公司敬賀	穗華企業有限公司放貨 地址·中環總輔道中南洋商業銀行大厦1105室 電話·五一四一一八七六	雅琪塑膠機器凝成有限故質
捷興紡織品有限公司敬地下 地址 九龍深水埗汝洲街一六三號地下 18818244—6 (18818093)	陳 永 超 数	禁 敬 松	楊世傑欲	曾 志 文 敬	廣磐有限公司敬賀	黄佩翰